



ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ ΤΡΙΤΟ
ΤΗΣ ΕΠΙΣΗΜΗΣ ΕΦΗΜΕΡΙΔΑΣ ΤΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ
Αρ. 2889 της 1ης ΙΟΥΛΙΟΥ 1994
ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΠΡΑΞΕΙΣ

ΜΕΡΟΣ Ι

Κανονιστικές Διοικητικές Πράξεις

Αριθμός 159

Κανονισμοί οι οποίοι εκδόθηκαν από το Συμβούλιο Αποχeteύσεως Λάρνακας και εγκρίθηκαν από το Υπουργικό Συμβούλιο σύμφωνα με το άρθρο 49 των περί Αποχeteυτικών Συστημάτων Νόμων του 1971 έως 1991 και αφού κατατέθηκαν στη Βουλή των Αντιπροσώπων σύμφωνα με το άρθρο 3 των περί Καταθέσεως στη Βουλή των Αντιπροσώπων των Κανονισμών που Εκδίδονται με Εξουσιοδότηση Νόμων του 1989 έως 1992 και αφού εγκρίθηκαν από αυτή, δημοσιεύονται στην Επίσημη Εφημερίδα της Δημοκρατίας.

ΟΙ ΠΕΡΙ ΑΠΟΧΕΤΕΥΤΙΚΩΝ ΣΥΣΤΗΜΑΤΩΝ ΝΟΜΟΙ

Κανονισμοί οι οποίοι εκδόθηκαν από το Συμβούλιο Αποχeteύσεων Λάρνακας
δυνάμει του άρθρου 49

Το Συμβούλιο Αποχeteύσεων Λάρνακας, ασκώντας τις εξουσίες που χορηγούνται σ' αυτό από το άρθρο 49 των περί Αποχeteυτικών Συστημάτων Νόμων του 1971 έως 1991, με έγκριση του Υπουργικού Συμβουλίου, εκδίδει τους πιο κάτω Κανονισμούς.

1 του 1971
24 του 1972
15 του 1978
88 του 1987
194 του 1991.

1. Οι παρόντες Κανονισμοί θα αναφέρονται ως οι περί Συντάξεων και Φιλοδωρημάτων Κανονισμοί του Συμβουλίου Αποχeteύσεων Λάρνακας του 1994.

Συνοπτικός
τίτλος.

ΜΕΡΟΣ Ι — ΕΡΜΗΝΕΙΑ

2.—(1) Στους παρόντες Κανονισμούς, εκτός αν από το κείμενο προκύπτει διαφορετική έννοια—

«ασφαλιστέες αποδοχές» έχει την έννοια που αποδίδεται στον όρο αυτό από τον εκάστοτε σε ισχύ περί Κοινωνικών Ασφαλίσεων Νόμο,

«αφυπηρέτηση» σημαίνει τον τερματισμό της όλης απασχόλησης στην υπηρεσία του Συμβουλίου Αποχeteύσεων Λάρνακας κατά, πριν από ή μετά τη συμπλήρωση του ορίου ηλικίας των εξήντα (60) χρόνων,

«ιατρικό συμβούλιο» σημαίνει Συμβούλιο αποτελούμενο από Ιατρούς, το οποίο ορίζεται και συγκαλείται με απόφαση του Συμβουλίου Αποχετεύσεων Λάρνακας,

«Νόμος» σημαίνει τους περί Αποχετευτικών Συστημάτων Νόμους του 1971 έως 1991 όπως αυτοί εκάστοτε τροποποιούνται ή αντικαθίστανται,

«ορισθείσα ημερομηνία» σημαίνει την ημερομηνία έναρξης της ισχύος των παρόντων Κανονισμών,

«Πρόεδρος» σημαίνει τον Πρόεδρο του Συμβουλίου Αποχετεύσεων Λάρνακας,

«συμβούλιο» σημαίνει το Συμβούλιο Αποχετεύσεων Λάρνακας,

«συντάξιμες απολαβές» σημαίνει τον ετήσιο βασικό μισθό και τιμαριθμικό επίδομα που καταβάλλονται στον υπάλληλο κατά την ημερομηνία της αφυπηρέτησής του αλλά δεν περιλαμβάνει το 13ο μισθό ή οποιοδήποτε άλλο επίδομα ή άλλες απολαβές οποιασδήποτε μορφής,

«συντάξιμη θέση» σημαίνει θέση που κηρύχθηκε από το Συμβούλιο, με την έγκριση του Υπουργού, ως συντάξιμη,

«συντάξιμος υπάλληλος» σημαίνει υπάλληλο που κατέχει συντάξιμη θέση υπό μόνιμη ιδιότητα,

«συνταξιούχος» σημαίνει πρόσωπο στο οποίο χορηγήθηκε σύνταξη δυνάμει των παρόντων Κανονισμών με την αφυπηρέτησή του από την υπηρεσία του Συμβουλίου,

«ταμείο» σημαίνει το Ταμείο Συντάξεων και Φιλοδωρημάτων, το οποίο ιδρύθηκε δυνάμει των παρόντων Κανονισμών,

«υπάλληλος» σημαίνει κάθε πρόσωπο που απασχολείται από το Συμβούλιο, αλλά δεν περιλαμβάνει οποιοδήποτε απασχολούμενο εκτάκτως ή μερικώς ή διοριζόμενο με σύμβαση ή εργάτη ή τεχνικό εργάτη,

«υπηρεσία» σημαίνει υπηρεσία υπαλλήλου στο Συμβούλιο, είτε πριν από ή μετά την έναρξη της ισχύος των παρόντων Κανονισμών,

«υπηρεσία με εισφορές» σημαίνει υπηρεσία μετά την ορισθείσα ημερομηνία, για την οποία καταβλήθηκαν περιοδικές εισφορές όπως προνοείται στον Κανονισμό 6, ή υπηρεσία για την οποία καταβλήθηκαν αρχικές εισφορές ή έγινε συμφωνία για την καταβολή τελικών εισφορών με αφαιρέσεις από το εφάπαξ επί της συντάξεως φιλοδώρημα, όπως προνοείται στον Κανονισμό 7,

«υπηρεσία χωρίς εισφορές» σημαίνει υπηρεσία για την οποία αρχικές ή τελικές εισφορές όπως ορίζονται στον Κανονισμό 7, δεν καταβάλλονται,

«Υπουργός» σημαίνει τον Υπουργό Εσωτερικών.

(2) Οι όροι που δεν ορίζονται ειδικά στους παρόντες Κανονισμούς έχουν εκτός εάν από το κείμενο προκύπτει διαφορετικά, τη σημασία που αποδίδει σ' αυτούς ο Νόμος.

ΜΕΡΟΣ II — ΓΕΝΙΚΕΣ ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ

3. Για να μπορέσει το Συμβούλιο να χορηγεί συντάξεις, φιλοδωρήματα ή άλλα ωφελήματα αφυπηρέτησης βάσει των παρόντων Κανονισμών, ιδρύεται ταμείο με την ονομασία «Ταμείο Συντάξεων και Φιλοδωρημάτων».

4.—(1) Τηρουμένων των διατάξεων των παρόντων Κανονισμών, το Συμβούλιο θα ασκεί έλεγχο στο Ταμείο, θα το διοικεί και θα τηρεί ειδικό λογαριασμό, τον τύπο του οποίου καθορίζει από καιρό σε καιρό το Συμβούλιο, για όλα τα χρηματικά ποσά που καταβάλλονται στο Ταμείο ή απ' αυτό.

(2) Σε πίστη του ειδικού λογαριασμού, κατατίθενται ή μεταφέρονται ανάλογα με την περίπτωση—

- (α) Οι εισφορές που γίνονται από το Συμβούλιο για την κάλυψη των ωφελημάτων των υπαλλήλων και των εξαρτωμένων τους προσώπων.
- (β) Οι περιοδικές εισφορές που καταβάλλονται από τους υπαλλήλους και οι εισφορές για προηγούμενη υπηρεσία.
- (γ) Τα ποσά που εισπράσσονται υπό μορφή μερισμάτων και τόκων, τα οποία προέρχονται από την επένδυση των κεφαλαίων ή τη διαχείριση του ειδικού λογαριασμού ή μέρους απ' αυτά.

(3) Από τον ειδικό λογαριασμό—

- (α) Καταβάλλονται όλα τα ωφελήματα που προνοούνται στους παρόντες Κανονισμούς.
- (β) Επιστρέφονται σε υπαλλήλους οι εισφορές τους μαζί με τους τόκους που συσσωρεύθηκαν — οι οποίες είναι επιστρεπτέες δυνάμει των παρόντων Κανονισμών.

5. Κάθε χρόνο, το Συμβούλιο θα επιβαρύνει και καταβάλλει από τις προσόδους του στο Ταμείο ποσό ίσο με το είκοσι ένα τοις εκατόν (21%) του μισθού κάθε υπαλλήλου του:

Ποσοστό
Εισφοράς του
Συμβουλίου.

Νοείται ότι το Συμβούλιο μπορεί από καιρό σε καιρό να αυξάνει ή ελαττώνει το ποσό αυτό ή να αναστέλλει την πληρωμή του εάν έτσι απαιτήσουν οι συνθήκες.

ΠΕΡΙΟΔΙΚΕΣ ΕΙΣΦΟΡΕΣ

6.—(1) Τα ακόλουθα πρόσωπα (που στο εξής θα αναφέρονται ως «εισφορείς») καταβάλλουν εισφορές δυνάμει του παρόντος Κανονισμού (που στο εξής θα αναφέρονται ως «περιοδικές εισφορές»):

Εισφορές
υπαλλήλων.

- (α) Κάθε άρρενας υπάλληλος ο οποίος κατά την ορισθείσα ημερομηνία ήταν συντάξιμος υπάλληλος και δεν ασκεί το δικαίωμα εκλογής να μην υπαχθεί στις διατάξεις του παρόντος Κανονισμού.
- (β) Κάθε άρρενας υπάλληλος στην υπηρεσία του Συμβουλίου (είτε κατά την ορισθείσα ημερομηνία είτε μετά απ' αυτή), ο οποίος γίνεται συντάξιμος υπάλληλος σ' οποιοδήποτε χρόνο μετά την ορισθείσα ημερομηνία.

(2) Οι περιοδικές εισφορές που πρέπει να καταβάλλονται από εισφορέα δυνάμει του παρόντος Κανονισμού, είναι ίσες με τα τρία τέταρτα του ενός τοις εκατόν (0,75%) των εκάστοτε ετήσιων συντάξιμων απολαβών του εισφορέα, μέχρι ποσού ίσου προς τις ασφαλιστέες αποδοχές του που καθορίζονται εκάστοτε δυνάμει του περί Κοινωνικών Ασφαλίσεων Νόμου, και με το ένα και τρία τέταρτα τοις εκατόν (1,75%) των εκάστοτε ετήσιων συντάξιμων απολαβών του πέραν από τις ασφαλιστέες αποδοχές του ιδίου.

Οι περιοδικές αυτές εισφορές καταβάλλονται στο Ταμείο—

- (α) Στην περίπτωση εισφορέα ο οποίος υπηρετεί στην υπηρεσία του Συμβουλίου κατά την ορισθείσα ημερομηνία από την ορισθείσα ημερομηνία μέχρις ότου παύσει να είναι υπάλληλος.
- (β) Στην περίπτωση εισφορέα ο οποίος γίνεται εισφορέας σε οποιοδήποτε χρόνο μετά την ορισθείσα ημερομηνία από την ημερομηνία κατά την οποία γίνεται συντάξιμος υπάλληλος μέχρις ότου παύσει να είναι υπάλληλος.

(3) Οι περιοδικές εισφορές υπολογίζονται με βάση τις μηνιαίες συντάξιμες απολαβές του εισφορέα κατά προσέγγιση του πλησιέστερου πολλαπλασίου του ενός (1) σεντ.

(4) Εάν εισφορέας διατελεί με άδεια με ελαττωμένες απολαβές ή διατελεί σε διαθεσιμότητα ή διατελεί με άδεια χωρίς απολαβές η οποία λογίζεται συντάξιμη υπηρεσία δυνάμει της παραγράφου (3) του Κανονισμού 14, αυτός εισφέρει κατά το ποσοστό που καθορίζεται στην παράγραφο (2). Εάν εισφορέας διατελεί με άδεια χωρίς απολαβές, η οποία δε λογίζεται συντάξιμη υπηρεσία δυνάμει του Κανονισμού 14, αυτός δεν καταβάλλει οποιαδήποτε εισφορά.

(5) Η υποχρέωση για περιοδικές εισφορές δημιουργείται ημερησίως και οι εισφορές αυτές αφαιρούνται εκ των υστέρων κάθε μήνα από τις απολαβές του εισφορέα. Εάν εισφορέας, στη διάρκεια χρονικής περιόδου άδειας χωρίς μισθό, δεν καταβάλλει τις εισφορές του, το ποσό των καθυστερημένων εισφορών του αφαιρείται από τις απολαβές που πρέπει να καταβληθούν σ' αυτόν μετά την άδεια αυτή, σε τέτοιες δόσεις που το Συμβούλιο ήθελε ορίσει σε κάθε περίπτωση.

(6) Ανεξάρτητα από τις διατάξεις της παραγράφου (2), κανένας εισφορέας δεν είναι υποχρεωμένος να καταβάλει ποσό που αντιπροσωπεύει περισσότερες από τετρακόσιες (400) μηνιαίες εισφορές, λαμβανομένων υπόψη και οποιωνδήποτε εισφορών που καταβλήθηκαν ή που θεωρούνται ότι καταβλήθηκαν δυνάμει του Κανονισμού 7.

ΕΙΣΦΟΡΕΣ ΓΙΑ ΠΡΟΗΓΟΥΜΕΝΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ

Εισφορές για προηγούμενη υπηρεσία και χρονική περίοδος εκλογής.

7.—(1) Κάθε εισφορέας που υπηρετεί στην υπηρεσία του Συμβουλίου κατά την ορισθείσα ημερομηνία, ο οποίος είχε προηγούμενη συντάξιμη υπηρεσία, μπορεί, αν το επιθυμεί, να ασκήσει ανέκκλητα δικαίωμα εκλογής όπως καταβάλει τις πληρωτέες εισφορές για οποιαδήποτε χρονική περίοδο συμπληρωμένων μηνών τέτοιας προηγούμενης υπηρεσίας. Σε τέτοια περίπτωση, η σύνταξη για την προηγούμενη υπηρεσία υπολογίζεται με βάση το ποσοστό που καθορίζεται στην υποπαράγραφο (α) της παραγράφου (1) του Κανονισμού 43.

(2) Το δικαίωμα εκλογής που αναφέρεται στην παράγραφο (1), ασκείται μέσα σε χρονική περίοδο τριών (3) μηνών από την ημερομηνία δημοσίευσης των παρόντων Κανονισμών στην Επίσημη Εφημερίδα της Δημοκρατίας, με έγγραφο που απευθύνεται στο Συμβούλιο και καθορίζει τη χρονική περίοδο υπηρεσίας για την οποία ο υπάλληλος επιθυμεί να καταβάλει τις πληρωτέες εισφορές και τη μέθοδο με την οποία επιθυμεί να καταβάλει τις εισφορές αυτές.

(3) Οι εισφορές για προηγούμενη υπηρεσία είναι ίσες με το ένα και τρία τέταρτα τοις εκατόν (1,75%) επί των εκάστοτε συντάξιμων απολαβών του εισφορέα με τόκο προς επτά τοις εκατόν (7%) για κάθε συμπληρωμένο χρόνο προηγούμενης υπηρεσίας και κατ' αναλογία για κάθε συμπληρωμένο μήνα προηγούμενης υπηρεσίας για τους οποίους αυτός επιθυμεί να καταβάλει εισφορές:

Νοείται ότι για περίοδο υπηρεσίας μετά την 5η Οκτωβρίου 1980, οι εισφορές είναι ίσες με τα τρία τέταρτα του ενός τοις εκατόν (0,75%) των ετήσιων συντάξιμων απολαβών του εισφορέα μέχρι το ανώτατο όριο των ασφαλιστέων αποδοχών και με το ένα και τρία τέταρτα τοις εκατόν (1,75%) των ετήσιων απολαβών του πέραν από το ανώτατο όριο των ασφαλιστέων αποδοχών δυνάμει του περί Κοινωνικών Ασφαλίσεων Νόμου.

Οι εισφορές αυτές μπορούν να καταβληθούν με εφάπαξ πληρωμή είτε κατά το χρόνο της άσκησης του δικαιώματος εκλογής (στο εξής θα αναφέρεται ως «αρχική εισφορά») είτε με αφαίρεση από το εφάπαξ επί της συντάξεως φιλοδώρημα κατά το χρόνο της αφυπηρέτησης ή του θανάτου (στο εξής θα αναφέρεται ως «τελική εισφορά»).

(4) Εάν οποιοσδήποτε άρρενας υπάλληλος, ο οποίος κατά την ημερομηνία δημοσίευσης των παρόντων Κανονισμών στην Επίσημη Εφημερίδα της Δημοκρατίας ήταν συντάξιμος υπάλληλος, αποθάνει μέσα σε χρονική περίοδο τριών (3) μηνών από την εν λόγω ημέρα χωρίς να έχει ασκήσει δικαίωμα εκλογής δυνάμει της παραγράφου (1), αυτός θεωρείται ότι άσκησε το δικαίωμα αυτό για το σύνολο της προηγούμενης συντάξιμης υπηρεσίας του και οι καταβλητέες εισφορές αφαιρούνται από το δυνάμει του Κανονισμού 36 καταβλητέο στο νόμιμο προσωπικό αντιπρόσωπό του φιλοδώρημα.

(5) Κάθε άρρενας υπάλληλος ο οποίος έχει προηγούμενη υπηρεσία που μπορεί να υπολογιστεί για σκοπούς σύνταξης, ο οποίος στο μέλλον γίνεται συντάξιμος υπάλληλος και επιθυμεί να καταβάλει εισφορές για οποιαδήποτε χρονική περίοδο συμπληρωμένων μηνών τέτοιας προηγούμενης υπηρεσίας, μπορεί, μέσα σε ένα (1) μήνα αφότου γίνεται συντάξιμος υπάλληλος ή μέσα σε τόση περαιτέρω χρονική περίοδο όση το Συμβούλιο ήθελε επιτρέψει σ' οποιαδήποτε ειδική περίπτωση, να ασκήσει ανέκκλητα δικαίωμα εκλογής όπως καταβάλει τις καθορισμένες εισφορές για την υπηρεσία αυτή. Σε τέτοια περίπτωση, οι καθορισμένες εισφορές κατάβαλλονται με τον ίδιο τρόπο και στον ίδιο χρόνο όπως προνοείται στην παράγραφο (3) και η σύνταξη για την προηγούμενη αυτή υπηρεσία υπολογίζεται βάσει του ποσοστού που καθορίζεται στην υποπαράγραφο (α) της παραγράφου (1) του Κανονισμού 43. Η εκλογή αυτή γίνεται με τον ίδιο τρόπο όπως η δυνάμει της παραγράφου (2) εκλογή.

8.—(1) Εάν—

- (α) Εισφορέας, ο οποίος κατέβαλε περιοδικές εισφορές, αποθάνει ή παύσει να είναι υπάλληλος και δεν είχε νυμφευτεί σ' όλη τη διάρκεια της υπηρεσίας του για την οποία καταβλήθηκαν εισφορές, ή
- (β) εισφορέας, ο οποίος κατέβαλε περιοδικές εισφορές αποθάνει ή παύσει να είναι υπάλληλος κάτω από τέτοιες συνθήκες ώστε να μη δικαιούται χορήγηση σύνταξης δυνάμει του μέρους ΙΙΙ,

το σύνολο των περιοδικών εισφορών του και κάθε αρχική εισφορά την οποία κατέβαλε επιστρέφονται στον ίδιο ή, ανάλογα με την περίπτωση, στο νόμιμο προσωπικό αντιπρόσωπό του.

(2) Εάν η/ο σύζυγος εισφορέα, που κατέβαλε περιοδικές εισφορές, αποθάνει πριν από αυτόν/αυτή ή ο γάμος τους διαλυθεί με διαζύγιο και ο/η εισφορέας αποθάνει στην υπηρεσία ή αφυπηρετήσει χωρίς να συνάψει άλλο γάμο, οι περιοδικές εισφορές που καταβλήθηκαν από το θάνατο της/του συζύγου ή το διαζύγιο, καθώς και κάθε αρχική εισφορά που καταβλήθηκε, επιστρέφονται σ' αυτόν/αυτή ή, ανάλογα με την περίπτωση, στο νόμιμο προσωπικό αντιπρόσωπο αυτού/αυτής:

Νοείται ότι, σε περίπτωση που μετά το θάνατο εισφορέα υπάρχουν δικαιούχα τέκνα, η περίοδος για την οποία επιστρέφονται οι εισφορές σύμφωνα με το παρόν εδάφιο εξακολουθεί να θεωρείται ως υπηρεσία με εισφορές για σκοπούς υπολογισμού της σύνταξης τέκνων.

(3) Όταν για προηγούμενη υπηρεσία εισφορέα θα καταβαλλόταν τελική εισφορά με αφαίρεση από το εφάπαξ επί της συντάξεως φιλοδώρημα λόγω του

Επιστροφή
εισφορών.

θανάτου του στη διάρκεια της υπηρεσίας ή λόγω της αφυπηρέτησής του με σύνταξη, δεν καταβάλλεται τέτοια τελική εισφορά όταν αυτός είναι άγαμος κατά το χρόνο του θανάτου ή της αφυπηρέτησής του ή όταν δεν είναι καταβλητέα στη χήρα του σύνταξη.

(4) Όταν οποιεσδήποτε εισφορές πρέπει να επιστραφούν δυνάμει του παρόντος Κανονισμού, αυτές επιστρέφονται με απλό τόκο προς τόσο επιτόκιο όσο το Συμβούλιο ήθελε εκάστοτε καθορίσει.

Εφερμογή των
Κανονισμών
6—8 και
40—45.

9. Τηρουμένων των διατάξεων των παρόντων Κανονισμών, οι Κανονισμοί 6—8 και 40—45 εφαρμόζονται—

(α) Σε κάθε άρρενα υπάλληλο του Συμβουλίου, ο οποίος κατά την ορισθείσα ημερομηνία ήταν συντάξιμος υπάλληλος:

Νοείται ότι κάθε τέτοιος υπάλληλος μπορεί, μέσα σε τρεις (3) μήνες από την ημερομηνία δημοσίευσης των παρόντων Κανονισμών στην Επίσημη Εφημερίδα της Δημοκρατίας, να ασκήσει ανέκκλητα, με έγγραφο απευθυνόμενο προς το Συμβούλιο, δικαίωμα εκλογής να μην υπαχθεί στις διατάξεις των Κανονισμών 6, 7, 8, 40, 41, 42, 43, 44 και 45.

(β) Σε κάθε άρρενα υπάλληλο του Συμβουλίου (είτε κατά την ορισθείσα ημερομηνία είτε μετά απ' αυτή) ο οποίος γίνεται συντάξιμος μετά την ορισθείσα ημερομηνία.

Εξουσία για
παράταση
χρόνου.

10. Όπου καθορίζεται οποιαδήποτε περίοδος ή ημερομηνία στους παρόντες Κανονισμούς, το Συμβούλιο μπορεί, μετά από γραπτή αίτηση προς αυτό, ανεξάρτητα αν η περίοδος αυτή έχει εκπνεύσει ή αν η ημερομηνία αυτή έχει παρέλθει, να παρατείνει την περίοδο αυτή ή να ορίσει μεταγενέστερη ημερομηνία υποβολής αίτησης ή άσκησης του δικαιώματος εκλογής.

Άσκηση
εξουσιών του
Συμβουλίου.

11. Οποιαδήποτε απαιτείται ή παρέχεται εξουσία από τους παρόντες Κανονισμούς ή σύμφωνα με τους παρόντες Κανονισμούς να γίνει, από ή προς το Συμβούλιο, μπορεί να γίνει από τον Πρόεδρο ή οποιαδήποτε επιτροπή από μέλη του Συμβουλίου, εξουσιοδοτημένα γι' αυτό από το Συμβούλιο.

Βεβαίωση
ζωής και
αποδεικτικά
στοιχεία.

12. Κάθε συνταξιούχος, χήρα ή τέκνο, μετά την απόκτηση δικαιώματος ετήσιας σύνταξης, θα παρουσιάζει από καιρό σε καιρό απόδειξη ότι βρίσκεται στη ζωή. Για σκοπούς καταβολής σύνταξης χήρας και τέκνων ή χήρας ή τέκνων, πρέπει να προσκομίζονται τέτοια αποδεικτικά στοιχεία ή πιστοποιητικά, όπως το Συμβούλιο θα καθορίζει. Σε περίπτωση παράλειψης προς συμμόρφωση, το Συμβούλιο μπορεί να αναστείλει οποιαδήποτε περαιτέρω πληρωμή, εάν το θεωρεί πρόπον.

Ηλικία
αφυπηρέτησης.

13.—(1) Η ηλικία αφυπηρέτησης όλων των υπαλλήλων είναι αυτή των εξήντα (60) χρόνων:

Νοείται ότι το Συμβούλιο μπορεί να απαιτήσει από υπάλληλο ή να επιτρέψει σ' αυτόν να αφυπηρευτεί με τη συμπλήρωση της ηλικίας των πενήντα πέντε (55) χρόνων ή σ' οποιοδήποτε μεταγενέστερο χρόνο:

Νοείται περαιτέρω ότι σε περίπτωση γυναίκας υπαλλήλου, μπορεί να επιτρέψει σ' αυτή να αφυπηρευτεί λόγω γάμου ή επικείμενου γάμου ή τεκνογονίας της ή υιοθέτησης απ' αυτή τέκνου ηλικίας όχι μεγαλύτερης των έξι (6) χρόνων.

(2) Κάθε υπάλληλος αφυπηρετεί από την πρώτη ημέρα του μήνα που ακολουθεί το μήνα κατά τον οποίο συμπληρώνεται η ηλικία της αναγκαστικής αφυπηρέτησής του.

(3) Ανεξάρτητα από τις διατάξεις του παρόντος Κανονισμού, το Συμβούλιο μπορεί αν το θεωρεί επιθυμητό προς το συμφέρον του Συμβουλίου, να επιτρέψει σε υπάλληλο να παραμείνει στην υπηρεσία μετά την ημερομηνία συμπλήρωσης της αναγκαστικής αφυπηρέτησής του για περίοδο που δε θα υπερβαίνει το υπόλοιπο της θητείας του Συμβουλίου το οποίο πήρε τη σχετική απόφαση ή τον ένα χρόνο, οποιαδήποτε περίοδος είναι η μικρότερη.

(4) Η ηλικία προσώπου θεωρείται συμπληρωμένη κατά την ημέρα της επετείου των γενεθλίων του.

14.—(1) Τηρουμένων των διατάξεων των παρόντων Κανονισμών, ως υπηρεσία για τη χορήγηση σύνταξης ή φιλοδωρήματος, ανάλογα με την περίπτωση, θεωρείται η υπηρεσία μεταξύ της ημερομηνίας κατά την οποία ο υπάλληλος άρχισε να παίρνει μισθό από το Συμβούλιο και της ημερομηνίας αφυπηρέτησής του, αμφοτέρων συμπεριλαμβανομένων, χωρίς να αφαιρείται οποιαδήποτε περίοδος κατά την οποία αυτός βρισκόταν σε άδεια.

(2) Ανεξάρτητα από τις διατάξεις της παραγράφου (1), σε περίπτωση θανάτου υπαλλήλου που βρισκόταν στην υπηρεσία του Συμβουλίου, οποιαδήποτε περίοδος κανονικής άδειας την οποία αυτός edικαιούτο κατά την ημερομηνία του θανάτου του, θεωρείται ως υπηρεσία για σκοπούς δικαιώματος σύνταξης ή φιλοδωρήματος και ως συντάξιμη υπηρεσία.

(3) Καμιά περίοδος απουσίας υπαλλήλου σε άδεια χωρίς απολαβές δε θεωρείται ως συντάξιμη υπηρεσία, εκτός εάν η άδεια αυτή είναι εκπαιδευτική άδεια που παραχωρήθηκε από το Συμβούλιο και σύμφωνα με τους εκάστοτε ισχύοντες κανονισμούς που διέπουν τη χορήγηση τέτοιας εκπαιδευτικής άδειας ή είναι άδεια η οποία παραχωρήθηκε από το Συμβούλιο για σκοπούς δημόσιας πολιτικής με την έγκριση του Υπουργού.

(4) Για τον υπολογισμό της ολικής συντάξιμης υπηρεσίας υπαλλήλου, χρονική περίοδος πάνω από δεκαπέντε (15) ημέρες θεωρείται ως συμπληρωμένος μήνας.

(5) Μόνο υπηρεσία σε συντάξιμη θέση θεωρείται ως συντάξιμη:

Νοείται—

(α) Όταν περίοδος υπηρεσίας σε μη συντάξιμη θέση ακολουθείται, είτε αμέσως είτε μετά από διακοπή, από υπηρεσία σε συντάξιμη θέση και ο διορισμός του υπαλλήλου σε συντάξιμη θέση έχει επικυρωθεί, τέτοια περίοδος θεωρείται συντάξιμη,

(β) όταν υπάλληλος που κατέχει συντάξιμη θέση, στην οποία ο διορισμός του επικυρώθηκε, αποσπάται σε μη συντάξιμη θέση και αφυπηρετεί από μη συντάξιμη θέση, η περίοδος της υπηρεσίας του σε μη συντάξιμη θέση θεωρείται συντάξιμη και η σύνταξή του υπολογίζεται με βάση τις απολαβές του κατά την ημερομηνία της αφυπηρέτησής του.

(6)(α) Ανεξάρτητα από τις διατάξεις των παρόντων Κανονισμών, υπηρεσία υπαλλήλου στις Ένοπλες Δυνάμεις της Δημοκρατίας, η οποία διακόπτεται την υπηρεσία του, θεωρείται, για τους σκοπούς των παρόντων Κανονισμών, ως υπηρεσία. Στη διάρκεια της υπηρεσίας αυτής, ο υπάλληλος θεωρείται ότι κατέχει τη θέση την οποία κατείχε αμέσως πριν από την έναρξη της υπηρεσίας του στις Ένοπλες Δυνάμεις της Δημοκρατίας.

(β) Για τους σκοπούς της παρούσας παραγράφου, «Ένοπλες Δυνάμεις» σημαίνει την Εθνική Φρούρα που συστάθηκε δυνάμει των περί Εθνικής Φρουράς Νόμων και περιλαμβάνει κάθε άλλη δύναμη την οποία το Υπουργικό Συμβούλιο θα κήρυξε ως Ένοπλες Δυνάμεις της Δημοκρατίας.

Υπολογισμός
συντάξιμης
υπηρεσίας.

Αναγνώριση
προηγούμενης
υπηρεσίας.

15.—(1) Τηρουμένων των διατάξεων των παραγράφων (2) και (3), εάν υπάλληλος που υπηρέτησε για οποιαδήποτε περίοδο εγκατέλειψε ή εγκαταλείπει την υπηρεσία για οποιοδήποτε λόγο χωρίς να πάρει οποιοδήποτε ωφέλημά δυνάμει των παρόντων Κανονισμών και στη συνέχεια επαναδιορίστηκε ή επαναδιορίζεται στην υπηρεσία του Συμβουλίου και υπηρετήσει για περίοδο όχι μικρότερη των πέντε (5) χρόνων, αφυπηρέτησε δε τελικά σ' οποιαδήποτε περίπτωση κατά την οποία δικαιούται σύνταξη δυνάμει του Κανονισμού 23, η προηγούμενη υπηρεσία του λαμβάνεται υπόψη για τον υπολογισμό της σύνταξής του κατά την τελική αφυπηρέτησή του.

Νοείται ότι εάν στον υπάλληλο χορηγήθηκε φιλοδώρημα για την προηγούμενη υπηρεσία του δυνάμει οποιουδήποτε νόμου ή κανονισμού, οι διατάξεις της παρούσας παραγράφου εφαρμόζονται μόνον εάν ο υπάλληλος επιλέξει να επιστρέψει το φιλοδώρημα αυτό αμέσως μετά τον επαναδιορισμό του ή μέσα σε τρεις (3) μήνες από την ημερομηνία δημοσίευσης των παρόντων Κανονισμών στην Επίσημη Εφημερίδα της Δημοκρατίας.

(2) Εάν υπάλληλος που αφυπηρέτησε δυνάμει της παραγράφου (β), (γ) ή (δ) του Κανονισμού 23, επαναδιορίστηκε ή επαναδιορίζεται στην υπηρεσία του Συμβουλίου και υπηρετήσει για περίοδο όχι μικρότερη των πέντε (5) χρόνων, αφυπηρέτησε δε τελικά σ' οποιαδήποτε περίπτωση κατά την οποία δικαιούται σύνταξη δυνάμει του εν λόγω κανονισμού, η προηγούμενη υπηρεσία του μπορεί να ληφθεί υπόψη για τον υπολογισμό της σύνταξής του κατά την τελική αφυπηρέτησή του εφόσον αυτός ειδοποιήσει γραπτώς το Συμβούλιο αμέσως μετά τον επαναδιορισμό του ή μέσα σε τρεις (3) μήνες από την ημερομηνία δημοσίευσης των παρόντων Κανονισμών στην Επίσημη Εφημερίδα της Δημοκρατίας ότι—

- (α) Αναλαμβάνει να επιστρέψει αμέσως οποιοδήποτε φιλοδώρημα του χορηγήθηκε δυνάμει του Κανονισμού 26, ή
- (β) συγκατατίθεται όπως η καταβολή οποιασδήποτε ετήσιας σύνταξης που χορηγήθηκε, διακοπεί από την ημερομηνία του επαναδιορισμού του και επιστρέψει αμέσως οποιοδήποτε εφάπαξ επί της συντάξεως φιλοδώρημα το οποίο πληρώθηκε σ' αυτόν. Σε τέτοια περίπτωση η οποιαδήποτε περίοδος υπηρεσίας που προστέθηκε κατά την πρώτη αφυπηρέτησή του δε λαμβάνεται υπόψη στον υπολογισμό της σύνταξης και του φιλοδορήματος που πρέπει να καταβληθούν με την τελική αφυπηρέτησή του.

Νοείται ότι σε περίπτωση που ο υπάλληλος δεν ειδοποιήσει για συγκατάθεσή του όπως προνοείται στην πιο πάνω υποπαραγράφο (β), οποιαδήποτε πρόσθετη ετήσια σύνταξη που χορηγήθηκε δυνάμει της παραγράφου (β) του Κανονισμού 37 ή δυνάμει του Κανονισμού 31, αφαιρείται από τη σύνταξή του αμέσως μετά τον επαναδιορισμό του.

Η αφαιρετέα σύνταξη δυνάμει της παρούσας επιφύλαξης είναι εκείνη που καταβαλλόταν σ' αυτόν κατά την ημερομηνία του επαναδιορισμού του.

(3) Εάν γυναίκα υπάλληλος που αφυπηρέτησε δυνάμει της επιφύλαξης της παραγράφου (1) του Κανονισμού 13, επαναδιορίζεται στην υπηρεσία του Συμβουλίου και υπηρετήσει για περίοδο όχι μικρότερη των πέντε (5) χρόνων, αφυπηρέτησε δε τελικά σ' οποιαδήποτε περίπτωση κατά την οποία δικαιούται σύνταξη δυνάμει του Κανονισμού 23, η προηγούμενη υπηρεσία της μπορεί να

ληφθεί οποιονδήποτε υπολογισμό της συντάξης της με την τελική αφυπηρέτησή της, εφόσον εφόσον εφόσον γραπτώς το Συμβούλιο αμέσως μετά τον επαναδιορισμό της ή αμέσως μετά (3) μήνες από την ημερομηνία δημοσίευσης των παρόντων Κανονισμών στην Επίσημη Εφημερίδα της Δημοκρατίας, ότι αναλαμβάνει να επιστρέψει οποιοδήποτε φιλοδώρημα της χορηγήθηκε δυνάμει του Κανονισμού 27.

(4) Εάν υπάλληλος που αφυπηρέτησε δυνάμει της παραγράφου (ε) του Κανονισμού 23 επαναδιορίζεται στην υπηρεσία του Συμβουλίου και υπηρετήσει για περίοδο όχι μικρότερη των πέντε (5) χρόνων, αφυπηρετήσει δε τελικά σ' οποιαδήποτε περίπτωση κατά την οποία δικαιούται σύνταξη δυνάμει του εν λόγω Κανονισμού, η προηγούμενη υπηρεσία του μπορεί να ληφθεί υπόψη για τον υπολογισμό της σύνταξης του κατά την τελική αφυπηρέτησή του, εφόσον ειδοποιήσει γραπτώς το Συμβούλιο αμέσως μετά τον επαναδιορισμό του ότι αναλαμβάνει να επιστρέψει οποιοδήποτε φιλοδώρημα του χορηγήθηκε δυνάμει της παραγράφου (3) του Κανονισμού 28 ή ότι συγκατατίθεται να διακοπεί από την ημερομηνία του επαναδιορισμού του η καταβολή οποιασδήποτε ετήσιας σύνταξης που χορηγήθηκε δυνάμει της παραγράφου (5) του ίδιου Κανονισμού και να επιστρέψει αμέσως οποιοδήποτε φιλοδώρημα πληρώθηκε σ' αυτόν δυνάμει της ίδιας παραγράφου.

(5) Η επιστροφή οποιουδήποτε ποσού με βάση τον παρόντα Κανονισμό, γίνεται με απλό τόκο, προς τόσο επιτόκιο όσο το Συμβούλιο ήθελε εκάστοτε καθορίσει και το οποίο υπολογίζεται από την ημερομηνία κατά την οποία είχε καταβληθεί το ποσό αυτό μέχρι την ημερομηνία επιστροφής ολόκληρου του ποσού. Ο χρόνος και ο τρόπος της επιστροφής καθορίζονται από το Συμβούλιο.

(6) Εάν ο υπάλληλος, στον οποίο αναφέρονται οι παράγραφοι (1), (2), (3) ή (4) του παρόντος Κανονισμού, εκτός από την επιφύλαξη της παραγράφου (2), αποβιώσει σε οποιοδήποτε χρόνο μετά τον επαναδιορισμό του η προηγούμενη υπηρεσία του λαμβάνεται υπόψη για τον υπολογισμό της σύνταξης χήρας και τέκνων και του εφάπαξ φιλοδομηματός του καταβλητέου στο νόμιμο προσωπικό αντιπρόσωπό του, χωρίς να λαμβάνεται υπόψη ο όρος των πιο πάνω παραγράφων για συμπλήρωση πεντάχρονης υπηρεσίας.

16. Για σκοπούς υπολογισμού του ποσού σύνταξης ή φιλοδομηματος υπαλλήλου—

- (α) Θα λαμβάνεται υπόψη ο πληρωτέος σ' αυτόν μισθός κατά την ημερομηνία αφυπηρέτησής του, αναφορικά προς τη θέση που αυτός κατείχε τότε, και
- (β) σε περίπτωση κατά την οποία ο μισθός του υπαλλήλου βρίσκεται σε κλίμακα και ο υπάλληλος έχει κερδίσει μέχρι την ημερομηνία αφυπηρέτησής του μέρος της επόμενης ετήσιας προσαύξησης της κλίμακάς του, οι συντάξιμες απολαβές του θεωρούνται ως αυξημένες κατά τόσα δωδέκατα του ποσού της προσαύξησης αυτής όσοι είναι οι μήνες κατά τους οποίους υπηρέτησε μετά τη χορήγηση της τελευταίας προσαύξησης του.

17. Τα ωφελήματα που παρέχονται με βάση τους παρόντες Κανονισμούς, μειώνονται κατά το ποσό της αντίστοιχης συμπληρωματικής παροχής που καταβάλλεται στους δικαιούχους ή αναφορικά προς αυτούς δυνάμει των περί

Μισθός που λαμβάνεται υπόψη για τον υπολογισμό της σύνταξης ή του φιλοδομηματος.

Μείωση ωφελημάτων.

41 του 1980
48 του 1982
11 του 1983
7 του 1984
10 του 1985
116 του 1985
4 του 1987
199 του 1987
214 του 1987
68 του 1988
96 του 1989
136 του 1989
17 του 1990
218 του 1991
98(Ι) του 1992
64(Ι) του 1993.

Τιμαριθμική
αύξηση των
συντάξεων.

Κεφ. 311.
9 του 1967
18 του 1967
51 του 1968
119 του 1968
9 του 1971
65 του 1973
42 του 1976
38 του 1979
2 του 1981
39 του 1981
25 του 1984
2 του 1986
47 του 1987
61 του 1990
107 του 1990
137 του 1991
33(Ι) του 1992
112(Ι) του 1992
43(Ι) του 1993
17(Ι) του 1994.

Γενική
αύξηση των
συντάξεων.

Οι συντάξεις
και τα φιλο-
δωρήματα δεν
εκχωρούνται.

Τερματισμός
καταβολής
σύνταξης
με την κατα-
δίκη συν-
ταξιούχου.

Κοινωνικών Ασφαλίσεων Νόμων του 1980 έως 1992 αναφορικά προς τις ασφαλιστέες αποδοχές πάνω στις οποίες καταβλήθηκαν εισφορές από την 6η Οκτωβρίου 1980. Για το σκοπό αυτό, το Συμβούλιο υιοθετεί και εφαρμόζει την τακτική υπολογισμού της εν λόγω μείωσης των ωφελημάτων που ακολουθεί εκάστοτε η Κυβέρνηση της Δημοκρατίας.

18. Ανεξάρτητα από τις διατάξεις των παρόντων Κανονισμών, το Συμβούλιο, εφόσον υπάρχει και λειτουργεί σύστημα τιμαριθμικών αναπροσαρμογών των μισθών, υιοθετεί και εφαρμόζει σε σχέση με τις συντάξεις των συνταξιούχων υπαλλήλων και εξαρτωμένων τους, την τακτική τιμαριθμικών αυξήσεων και των συντάξεων των συνταξιούχων δημόσιων υπαλλήλων και εξαρτωμένων τους προσώπων την οποία ακολουθεί εκάστοτε η Κυβέρνηση της Δημοκρατίας, όπως αυτή εκτίθεται στον περί Συντάξεων Νόμο και τους κανονισμούς που εκδίδονται δυνάμει του Νόμου αυτού.

19. Όταν χορηγείται αύξηση σύνταξης στους συνταξιούχους δημόσιους υπαλλήλους ή τα εξαρτώμενά τους πρόσωπα λόγω αύξησης των μισθών των δημόσιων υπαλλήλων που βρίσκονται στην υπηρεσία και η αύξηση αυτή υιοθετείται και εφαρμόζεται και για τους υπαλλήλους του Συμβουλίου που βρίσκονται στην υπηρεσία, το Συμβούλιο χορηγεί αύξηση στους συνταξιούχους υπαλλήλους του Συμβουλίου ή τα εξαρτώμενά τους πρόσωπα, με το ίδιο ποσοστό και με τους ίδιους όρους όπως και στην περίπτωση των συνταξιούχων δημόσιων υπαλλήλων.

20. Οι συντάξεις, τα φιλοδωρήματα ή άλλα ωφελήματα αφυπηρέτησης που χορηγούνται δυνάμει των παρόντων Κανονισμών, δεν μπορούν να εκχωρηθούν ή μεταβιβαστούν ούτε υπόκεινται σε κατάσχεση για οποιοδήποτε χρέος ή απαίτηση εκτός για χρέος οφειλόμενο στην Κυβέρνηση της Δημοκρατίας ή το Συμβούλιο ή για ικανοποίηση διατάγματος δικαστηρίου για την πληρωμή περιοδικών εισφορών για τη συντήρηση συζύγου ή τέκνου.

21. Εάν υπάλληλος στον οποίο χορηγήθηκε σύνταξη ή άλλο ωφέλημα αφυπηρέτησης δυνάμει των παρόντων Κανονισμών, καταδικαστεί σε φυλάκιση από αρμόδιο δικαστήριο για αδίκημα που ενέχει έλλειψη τιμιότητας ή ηθική αισχρότητα, το Συμβούλιο μπορεί να διατάξει την άμεση διακοπή της καταβολής της σύνταξης ή του άλλου φιλοδωρήματος της αφυπηρέτησης:

Ησυχία ότι η σύνταξη ή το άλλο ωφέλημα ασφαλήρησης αποκαθίσταται με αναδρομική ισχύ σε περίπτωση χορήγησης χάριτος με οποιοδήποτε τρόπο μετά την καταδίκη.

Νοείται περαιτέρω ότι όταν η καταβολή της σύνταξης ή του άλλου ωφελήματος ασφαλήρησης διακοπεί για το λόγο που αναφέρθηκε πιο πάνω, το Συμβούλιο μπορεί να διατάξει την πληρωμή ή χρησιμοποίηση ολόκληρου του ποσού της σύνταξης ή του άλλου ωφελήματος της ασφαλήρησης το οποίο θα εδικαιούτο ο συνταξιούχος εάν δεν είχε καταδικαστεί ή οποιουδήποτε μέρους του για τη διατροφή και προσωπική συντήρηση ή προς όφελος της συζύγου και των τέκνων του, μετά δε τη λήξη της ποινής του και αυτού του ιδίου, σε τέτοιες αναλογίες και με τέτοιο τρόπο όπως θα κρίνει έπικον το Συμβούλιο.

22. Τηρουμένων των διατάξεων των παρόντων Κανονισμών, το Συμβούλιο θα επιβαρύνει και πληρώνει από το Ταμείο Συντάξεων και Φιλοδωρημάτων, συντάξεις και φιλοδωρήματα σε υπάλληλους που αποχωρούν από την υπηρεσία και σε υπάλληλους που απομακρύνθηκαν από τη θέση τους για οποιαδήποτε αιτία, εκτός από αδίκημα το οποίο ενέχει έλλειψη τιμιότητας ή ηθική αισχύροτητα ή ανικανότητα στην εκτέλεση των καθηκόντων τους:

Νοείται ότι το Συμβούλιο μπορεί, με τη συγκατάθεση του Υπουργού, να επιβαρύνει και πληρώνει από το Ταμείο σε υπάλληλο που απομακρύνθηκε από τη θέση του για αδίκημα το οποίο ενέχει έλλειψη τιμιότητας ή ηθική αισχύροτητα ή ανικανότητα στην εκτέλεση των καθηκόντων του, σύνταξη ή φιλοδωρήματα που να μην υπερβαίνουν το ποσό της σύνταξης ή του φιλοδωρήματος το οποίο θα πληρωνόταν στον υπάλληλο αυτό αν δεν απομακρυνόταν από τη θέση του για τέτοια αιτία.

Ευθύνη και υποχρέωση για την καταβολή ωφελημάτων.

ΜΕΡΟΣ ΙΙΙ—ΣΥΝΤΑΞΕΙΣ ΚΑΙ ΦΙΛΟΔΩΡΗΜΑΤΑ ΣΕ ΥΠΑΛΛΗΛΟΥΣ

23. Τηρουμένων των διατάξεων των παρόντων Κανονισμών, σύνταξη, φιλοδωρήματα ή άλλο ωφέλημα ασφαλήρησης δε χορηγείται σε υπάλληλο παρά κατά την ασφαλήρησή του σ' οποιαδήποτε από τις ακόλουθες περιπτώσεις:

Περιπτώσεις χορήγησης ωφελημάτων.

- (α) Με τη συμπλήρωση της ηλικίας αναγκαστικής ασφαλήρησης ή σ' οποιοδήποτε μεταγενέστερο χρόνο ή σ' οποιαδήποτε περίπτωση κατά την οποία το Συμβούλιο, δυνάμει των διατάξεων των παρόντων Κανονισμών, απαιτήσει από υπάλληλο ή επιτρέψει σ' αυτόν να ασφαλήρησει όταν συμπληρώσει την ηλικία των πενήντα πέντε (55) χρόνων ή σ' οποιοδήποτε μεταγενέστερο χρόνο, όταν το Συμβούλιο απαιτήσει από αυτόν ή επιτραπεί σ' αυτόν να ασφαλήρησει,
- (β) με την κατάργηση της θέσης του,
- (γ) με την αναγκαστική ασφαλήρησή του για να διευκολυνθεί η βελτίωση της οργάνωσης της υπηρεσίας στην οποία ανήκει, με την οποία δυνατόν να επιτευχθεί αποτελεσματικότερη λειτουργία της ή εξοικονόμηση μέσων.
- (δ) εάν το Συμβούλιο ικανοποιηθεί με βάση έκθεση του Ιατρικού Συμβουλίου ότι ο υπάλληλος δεν μπορεί να εκτελεί τα καθήκοντά του λόγω πνευματικής ή σωματικής ανικανότητας και ότι η ανικανότητα αυτή πιθανόν να είναι μόνιμη,
- (ε) όταν για λόγους δημόσιου συμφέροντος η ασφαλήρηση γίνεται για να διοριστεί αυτός σε Οργανισμό ή τη Δημόσια Υπηρεσία όπως προνοείται στον Κανονισμό 28,

(στ) όταν για λόγους δημόσιου συμφέροντος η αφυπηρέτηση του υπαλλήλου του Συμβουλίου καθίσταται αναγκαία, για να αναλάβει δημόσιο λειτουργήμα ασυμβίβαστο με το αξίωμα ή τη θέση που κατέχει στη δημοτική υπηρεσία, όπως προνοείται στον Κανονισμό 29,

(ζ) σε περίπτωση οικειοθελούς πρόωρης αφυπηρέτησης, όπως προνοείται στον Κανονισμό 30:

Νοείται ότι χορηγείται φιλοδώρημα σε γυναίκα υπάλληλο, σύμφωνα με τις διατάξεις των παρόντων Κανονισμών, στην οποία παραχωρήθηκε από το Συμβούλιο έγκριση για να αφυπηρετήσει λόγω γάμου ή επικείμενου γάμου ή τεκνογονίας της ή λόγω υιοθέτησης από αυτή τέκνου ηλικίας όχι μεγαλύτερης των έξι (6) χρόνων, ανεξάρτητα από το ότι αυτή δε δικαιούται δυνάμει του παρόντος Κανονισμού σύνταξη, φιλοδώρημα ή άλλο επίδομα.

Τρόπος
υπολογισμού
σύνταξης και
εφάπαξ ποσού.

24. Τηρουμένων των διατάξεων των παρόντων Κανονισμών σε υπάλληλο ο οποίος έχει συμπληρώσει υπηρεσία πέντε (5) ή περισσότερα έτη καταβάλλεται κατά την αφυπηρέτησή του σε οποιαδήποτε από τις περιπτώσεις που αναφέρονται στους παρόντες Κανονισμούς, ετήσια σύνταξη με βάση συντελεστή ενός οκτακοσιοστού ($1/800$) των ετήσιων συντάξιμων απολαβών του κατά την ημερομηνία της αφυπηρέτησής του για κάθε συμπληρωμένο μήνα της συντάξιμης υπηρεσίας του και εφάπαξ ποσό ίσο με την ετήσια σύνταξη πολλαπλασιαζόμενη επί δεκατέσσερα (14) και διαιρούμενου του προκύπτοντος ποσού διά τρία (3):

Νοείται ότι, σε περίπτωση αφυπηρέτησης ή παραίτησης υπαλλήλου την προηγούμενη της ημερομηνίας παροχής αύξησης του τιμαριθμικού επιδόματος επί του βασικού μισθού, οι συντάξιμες απολαβές του λογίζονται ότι αυξάνονται ανάλογα, λαμβανομένης υπόψη της τιμαριθμικής αυτής αύξησης.

Ανώτατο
ποσοστό
σύνταξης.

25. Σύνταξη που καταβάλλεται σε υπάλληλο δυνάμει του παρόντος Μέρους κατά την ημερομηνία της αφυπηρέτησής του δεν μπορεί να υπερβαίνει το ένα δεύτερο ($1/2$) των ετήσιων συντάξιμων απολαβών του.

Φιλοδώρημα
με την
αφυπηρέτηση
πριν από τη
συμπλήρωση
πεντάχρονης
υπηρεσίας.

26. Σε κάθε υπάλληλο που αφυπηρετεί στις περιπτώσεις (α) και (δ) του Κανονισμού 23 πριν υπό τη συμπλήρωση συντάξιμης υπηρεσίας πέντε (5) χρόνων, χορηγείται με την αφυπηρέτησή του φιλοδώρημα ίσο με το ένα δέκατο ($1/10$) των μηνιαίων συντάξιμων απολαβών του κατά την ημερομηνία της αφυπηρέτησής του για κάθε συμπληρωμένο μήνα συντάξιμης υπηρεσίας:

Νοείται ότι οι διατάξεις του παρόντος Κανονισμού δεν εφαρμόζονται στην περίπτωση γυναίκας υπαλλήλου στην οποία επιτράπηκε να αφυπηρετήσει δυνάμει της δεύτερης επιφύλαξης της παραγράφου (1) του Κανονισμού 13.

Φιλοδώρημα
γάμου ή
τεκνογονίας.

27. Εάν σε γυναίκα υπάλληλο, της οποίας ο διορισμός σε συντάξιμη θέση έχει επικυρωθεί και η οποία έχει συμπληρώσει συντάξιμη υπηρεσία όχι μικρότερη των τριών (3) χρόνων, επιτραπεί να αφυπηρετήσει λόγω γάμου ή επικείμενου γάμου ή τεκνογονίας ή υιοθέτησης τέκνου ηλικίας όχι μεγαλύτερης των έξι (6) χρόνων και αυτή δε δικαιούται σύνταξη ή φιλοδώρημα δυνάμει των παρόντων Κανονισμών, χορηγείται σ' αυτή φιλοδώρημα που δεν υπερβαίνει το ένα δωδέκατο ($1/12$) των μηνιαίων συντάξιμων απολαβών της κατά την ημερομηνία αφυπηρέτησης για κάθε συμπληρωμένο μήνα υπηρεσίας, εάν προσκομίσει μέσα σε έξι (6) μήνες από την αφυπηρέτησή της ή μέσα σε τέτοια μεγαλύτερη προθεσμία όση το Συμβούλιο ήθελε επιτρέψει σ' οποιαδήποτε ειδική περίπτωση, ικανοποιητικό αποδεικτικό του γάμου ή της τεκνογονίας της ή της υιοθέτησης τέκνου από αυτή.

28.—(1) Όταν υπάλληλος που κατέχει συντάξιμη θέση και συμπλήρωσε συντάξιμη υπηρεσία τριών (3) ή περισσότερων χρόνων, υποβάλει αίτηση για αφυπηρέτηση λόγω επικείμενου διορισμού του στη Δημόσια Υπηρεσία ή σε Οργανισμό, το Συμβούλιο έχει εξουσία να επιτρέψει την αφυπηρέτησή του για λόγους δημόσιου συμφέροντος. Σε τέτοια περίπτωση τα ωφελήματά του καταβάλλονται όπως αναφέρεται πιο κάτω στις παραγράφους (2) και (3).

Αφυπηρέτηση λόγω επικείμενου διορισμού σε Οργανισμό ή στη Δημόσια Υπηρεσία.

(2) Εάν κατά την αφυπηρέτησή του ο υπάλληλος έχει συμπληρώσει συντάξιμη υπηρεσία πέντε (5) ή περισσότερων χρόνων, η σύνταξή του θα καταβάλλεται αμέσως μετά την αφυπηρέτησή του από τη Δημόσια Υπηρεσία ή τον Οργανισμό, αλλά σε κάθε περίπτωση όχι αργότερα από τη συμπλήρωση της ηλικίας των πενήντα πέντε (55) χρόνων και νοουμένου ότι δε θα αφυπηρευτεί ή παραιτείται πριν από τη συμπλήρωση της ηλικίας των σαράντα πέντε (45) χρόνων. Η σύνταξή του θα υπολογίζεται δυνάμει του Κανονισμού 24 και με βάση τις συντάξιμες απολαβές του κατά την ημέρα της αφυπηρέτησής του από το Συμβούλιο και θα αυξάνεται καθ' οιονδήποτε ποσοστό κατά το οποίο τυχόν θα αυξηθούν οι συντάξεις μεταξύ της ημερομηνίας αφυπηρέτησής του και της ημερομηνίας καταβολής της σύνταξης.

(3) Εάν κατά την αφυπηρέτησή του ο υπάλληλος έχει συμπληρώσει συντάξιμη υπηρεσία μικρότερη των πέντε (5) χρόνων αλλά όχι μικρότερη των τριών (3) χρόνων, αυτός, ανεξάρτητα από τις διατάξεις του Κανονισμού 26, παίρνει αμέσως μετά την αφυπηρέτησή του φιλοδώρημα που δεν υπερβαίνει το ένα δωδέκατο (1/12) των μηνιαίων συντάξιμων απολαβών του κατά την ημερομηνία αφυπηρέτησης για κάθε συμπληρωμένο μήνα υπηρεσίας.

(4) Σε περίπτωση κατά την οποία υπάλληλος αφυπηρευτεί ή παραιτηθεί από τη θέση του στη Δημόσια Υπηρεσία ή τον Οργανισμό που αναφέρεται στην αίτησή του πριν από τη συμπλήρωση της ηλικίας των σαράντα πέντε (45) χρόνων, δε δικαιούται καταβολή της σύνταξης που αναφέρεται στην παράγραφο (2) του παρόντος Κανονισμού, δικαιούται όμως την καταβολή φιλοδώρηματος το οποίο υπολογίζεται όπως αναφέρεται στην παράγραφο (3). Το φιλοδώρημα αυτό αυξάνεται καθ' οιονδήποτε ποσοστό κατά το οποίο τυχόν θα αυξηθούν οι συντάξεις μεταξύ της ημερομηνίας αφυπηρέτησής του από το Συμβούλιο και της ημερομηνίας αφυπηρέτησης ή παραίτησης από τη Δημόσια Υπηρεσία ή τον Οργανισμό.

(5) Εάν ο υπάλληλος στον οποίο εφαρμόζεται η παράγραφος (2) ασθενήσει ενώ βρίσκεται στη Δημόσια Υπηρεσία ή στην υπηρεσία του Οργανισμού, το Συμβούλιο, εάν ικανοποιηθεί από ιατρική απόδειξη ή έκθεση Ιατρικού Συμβουλίου—ότι αυτός λόγω πνευματικής ή σωματικής ανικανότητας δεν μπορεί να εκτελεί τα καθήκοντά του στη θέση του στη Δημόσια Υπηρεσία ή τον Οργανισμό και ότι η ανικανότητα αυτή κατά πάσα πιθανότητα θα είναι μόνιμη, μπορεί να επιτρέψει την άμεση καταβολή σ' αυτόν της σύνταξης. Σε τέτοια περίπτωση ο Κανονισμός 31 δε θα εφαρμόζεται. Η σύνταξη που καταβάλλεται σ' αυτόν με τέτοιο τρόπο, αυξάνεται καθ' οιονδήποτε ποσοστό κατά το οποίο τυχόν θα αυξηθούν οι συντάξεις των υπαλλήλων του Συμβουλίου μεταξύ της ημερομηνίας αφυπηρέτησής του και της ημερομηνίας καταβολής της σύνταξης.

(6) Εάν ο υπάλληλος στον οποίο εφαρμόζεται η παράγραφος (2) αποβιώσει σ' οποιονδήποτε χρόνο ενώ βρίσκεται στη Δημόσια Υπηρεσία ή την υπηρεσία του Οργανισμού, καταβάλλεται στη χήρα και τα τέκνα του που δικαιούνται σύνταξη, εάν υπάρχουν, σύνταξη χήρας και τέκνων, σύμφωνα με τις διατάξεις του Μέρους IV των παρόντων Κανονισμών, χωρίς να εφαρμόζεται η πρώτη επιφύλαξη της παραγράφου (1) του Κανονισμού 43. Η χορηγητέα στη χήρα

και τα τέκνα του υπάλληλου σύνταξη αυξάνεται καθ' οιονδήποτε ποσοστό κατά το οποίο τυχόν θα αυξηθούν οι συντάξεις μεταξύ της ημερομηνίας αφυπηρέτησής του και της ημερομηνίας του θανάτου του.

(7) Εάν ο υπάλληλος αποβιώσει σ' οποιοδήποτε χρόνο πριν από τη συμπλήρωση της ηλικίας αφυπηρέτησής του από τη Δημόσια Υπηρεσία ή τον Οργανισμό και ενώ βρίσκεται στη Δημόσια Υπηρεσία ή στην υπηρεσία του Οργανισμού, χορηγείται αμέσως φιλοδώρημα στο νόμιμο προσωπικό αντιπρόσωπό του ίσο με το αμέσως επί της συντάξεως φιλοδώρημα το οποίο θα edικαιούτο κατά την αφυπηρέτησή του από το Συμβούλιο. Το εν λόγω φιλοδώρημα αυξάνεται καθ' οιονδήποτε ποσοστό κατά το οποίο τυχόν θα αυξηθούν οι συντάξεις μεταξύ της ημερομηνίας αφυπηρέτησής του και της ημερομηνίας του θανάτου του.

(8) Εάν σε γυναίκα υπάλληλο στην οποία εφαρμόζεται η παράγραφος (2), επιτραπεί από τη Δημόσια Υπηρεσία ή τον Οργανισμό όπου διορίστηκε να αφυπηρευτεί λόγω γάμου ή επικείμενου γάμου ή τεκνογονίας της ή λόγω υιοθεσίας τέκνου ηλικίας όχι μεγαλύτερης των έξι (6) χρόνων από αυτήν, μπορεί να χορηγηθεί σ' αυτή φιλοδώρημα σύμφωνα με τις διατάξεις του Κανονισμού 27. Το εν λόγω φιλοδώρημα υπολογίζεται με βάση τις συντάξεις απολαβής της κατά την ημερομηνία αφυπηρέτησής της από το Συμβούλιο και αυξάνεται καθ' οιονδήποτε ποσοστό κατά το οποίο τυχόν θα αυξηθούν οι συντάξεις μεταξύ της ημερομηνίας αφυπηρέτησής της και της ημερομηνίας καταβολής του φιλοδορήματος.

(9) Στον παρόντι Κανονισμό, ο όρος «Οργανισμός» σημαίνει οποιοδήποτε οργανισμό δημόσιου δικαίου που ιδρύθηκε με ειδικό νόμο και οποιαδήποτε αρχή τοπικής διοίκησης.

Αφυπηρέτηση
για ανάληψη
δημόσιου
λειτουργή-
ματος.

29.—(1) Όταν υπάλληλος αφυπηρευτεί για ανάληψη δημόσιου λειτουργήματος που είναι ασυμβίβαστο με το αξίωμα ή τη θέση την οποία κατέχει στην υπηρεσία του Συμβουλίου, αυτός σε κάθε περίπτωση παίρνει από την υπηρεσία του Συμβουλίου—

- (α) Σύνταξη δυνάμει του Κανονισμού 26, χωρίς να λαμβάνεται υπόψη ο όρος για συμπλήρωση πενταετούς υπηρεσίας και χωρίς να λαμβάνονται υπόψη οι διατάξεις του Κανονισμού 28.
- (β) Τόση επιπρόσθετη σύνταξη όση το Συμβούλιο κρίνει δίκαιη και πρόσφορα.

(2) Η επιπρόσθετη σύνταξη που αναφέρεται στην υποπαράγραφο (β) της παραγράφου (1)—

- (α) Μαζί με τη σύνταξη που χορηγείται σ' αυτόν δυνάμει της υποπαράγραφου (α) της παραγράφου (1) ή οποιουδήποτε άλλου Κανονισμού του παρόντος Μέρους δεν υπερβαίνει—
 - (i) σε περίπτωση κατά την οποία ο υπάλληλος δεν έχει συμπληρώσει δεκαετή υπηρεσία, τη σύνταξη την οποία αυτός θα edικαιούτο να πάρει, εάν υπηρετούσε στο Συμβούλιο για τόση επιπλέον περίοδο όση υπηρετήσε πριν από την ανάληψη του δημόσιου λειτουργήματος ή εάν αφυπηρευτούσε από αυτό λόγω ορίου ηλικίας, αναλόγως του ποια από τις δύο αυτές συντάξεις θα ήταν η μικρότερη,
 - (ii) σε περίπτωση κατά την οποία ο υπάλληλος έχει συμπληρώσει δεκαετή υπηρεσία, τη σύνταξη που αυτός θα edικαιούτο να πάρει, εάν υπηρετούσε στο Συμβούλιο για

περίοδο δέκα (10) επιπλέον ετών ή εάν αφυπηρευτούσε από αυτό λόγω ορίου ηλικίας, αναλόγως του ποια από τις δύο αυτές συντάξεις θα ήταν η μικρότερη·

(β) δεν καταβάλλεται σ' αυτόν για όσο χρόνο αυτός—

- (i) κατέχει το δημόσιο λειτούργημα που ανέλαβε αμέσως μετά την αφυπηρέτησή του, ή
- (ii) κατέχει οποιοδήποτε δημόσιο λειτούργημα, ανέλαβε μεταγενέστερα και είναι ασυμβίβαστο με το αξίωμα ή τη θέση την οποία κατείχε στο Συμβούλιο κατά την αφυπηρέτησή του, ή
- (iii) κατέχει οποιοδήποτε δημόσιο λειτούργημα ανέλαβε σε οποιοδήποτε χρόνο και καθορίζεται ως τέτοιο από το Συμβούλιο·

(γ) αυξάνεται κατά οποιοδήποτε ποσοστό κατά το οποίο θα αυξηθούν οι συντάξεις μεταξύ της ημερομηνίας αφυπηρέτησής του από το Συμβούλιο και της ημερομηνίας καταβολής της επιπρόσθετης σύνταξης δυνάμει των Κανονισμών 18 και 19.

30.—(1)(α) Όταν υπάλληλος, που κατέχει συντάξιμη θέση και συμπλήρωσε συντάξιμη υπηρεσία πέντε (5) ή περισσότερων χρόνων και ηλικία όχι μικρότερη των σαράντα πέντε (45) χρόνων, υποβάλλει αίτηση για πρόωρη αφυπηρέτηση από την υπηρεσία, το Συμβούλιο μπορεί να επιτρέψει την πρόωρη αφυπηρέτησή του. Σε τέτοια περίπτωση, η σύνταξή του παγοποιείται και καταβάλλεται αμέσως μετά τη συμπλήρωση του πεντηκοστού πέμπτου (55ου) έτους της ηλικίας του. Η σύνταξή του θα υπολογίζεται δυνάμει του Κανονισμού 24 και με βάση τις συντάξιμες απολαβές του κατά την ημέρα της πρόωρης αφυπηρέτησής του. Η σύνταξή του θα αυξάνεται καθ' οιονδήποτε ποσοστό κατά το οποίο οι συντάξεις των υπαλλήλων του Συμβουλίου τυχόν θα αυξηθούν μεταξύ της ημερομηνίας αφυπηρέτησής του και της ημερομηνίας καταβολής της σύνταξης.

(β) Όταν υπάλληλος που κατέχει συντάξιμη θέση αλλά δεν ικανοποιεί τους άλλους όρους της υποπαραγράφου (α) της παρούσας παραγράφου, έχει όμως συντάξιμη υπηρεσία όχι μικρότερη των τριών (3) χρόνων, παραιτείται από τη θέση με άδεια του Συμβουλίου, αυτός παίρνει αμέσως μετά την παραίτησή του φιλοδώρημα ίσο με το ένα δωδέκατο (1/12) των μηνιαίων συντάξιμων απολαβών του κατά την ημερομηνία παραίτησης για κάθε συμπληρωμένο μήνα υπηρεσίας.

(2) Σε περίπτωση άρνησης του Συμβουλίου να επιτρέψει την πρόωρη αφυπηρέτηση υπαλλήλου σύμφωνα με τις διατάξεις της υποπαραγράφου (α) της παραγράφου (1) ή σε περίπτωση άρνησης του Συμβουλίου να αποδεχθεί την παραίτηση υπαλλήλου σύμφωνα με τις διατάξεις της υποπαραγράφου (β) της παραγράφου (1), η άρνηση αυτή πρέπει να είναι επαρκώς αιτιολογημένη.

(3) Εάν ο υπάλληλος στον οποίο εφαρμόζεται η υποπαραγράφος (α) της παραγράφου (1) ασθενήσει σ' οποιοδήποτε χρόνο πριν από τη συμπλήρωση της ηλικίας των πενήντα πέντε (55) χρόνων, το Συμβούλιο εάν ικανοποιηθεί από ιατρική έκθεση Ιατρικού Συμβουλίου ότι αυτός υποφέρει από σωματική ή πνευματική αναπηρία η οποία είναι κατά πάσα πιθανότητα μόνιμη και τέτοιας φύσης ώστε αυτός να μην μπορεί να ασκήσει οποιοδήποτε επάγγελμα, μπορεί να επιτρέψει την άμεση καταβολή της σύνταξης σ' αυτόν. Σε τέτοια περίπτωση, ο Κανονισμός 31 δε θα εφαρμόζεται. Η σύνταξη που καταβάλλεται σ' αυτόν με τέτοιο τρόπο, αυξάνεται καθ' οιονδήποτε ποσοστό κατά το οποίο τυχόν θα αυξηθούν οι συντάξεις των υπαλλήλων του Συμβουλίου μεταξύ της ημερομηνίας αφυπηρέτησής του και της ημερομηνίας καταβολής της σύνταξης.

Οικειοθελής
πρόωρη
αφυπηρέτηση.

(4) Εάν ο υπάλληλος στον οποίο εφαρμόζεται η υποπαράγραφος (α) της παραγράφου (1) αποβιώσει σ' οποιοδήποτε χρόνο πριν από τη συμπλήρωση της ηλικίας των πενήντα πέντε (55) χρόνων, καταβάλλεται στη χήρα και τα τέκνα του που δικαιούνται σύνταξη, εάν υπάρχουν, σύνταξη χήρας και τέκνων, σύμφωνα με τις διατάξεις του Μέρους IV των παρόντων Κανονισμών, χωρίς να εφαρμόζεται η πρώτη επιφύλαξη της παραγράφου (1) του Κανονισμού 43. Η σύνταξη που καταβάλλεται στη χήρα και τα τέκνα του υπαλλήλου κάτω από τις συνθήκες αυτές, αυξάνεται καθ' οιονδήποτε ποσοστό κατά το οποίο τυχόν θα αυξηθούν οι συντάξεις των υπαλλήλων του Συμβουλίου μεταξύ της ημερομηνίας αφυπηρέτησης του υπαλλήλου και της ημερομηνίας του θανάτου του.

(5) Εάν ο υπάλληλος στον οποίο εφαρμόζεται η υποπαράγραφος (α) της παραγράφου (1), αποβιώσει σ' οποιοδήποτε χρόνο πριν από τη συμπλήρωση της ηλικίας των πενήντα πέντε (55) χρόνων, χορηγείται εφάπαξ φιλοδώρημα στο νόμιμο προσωπικό αντιπρόσωπό του, ίσο με το εφάπαξ επί της συντάξεως φιλοδώρημα το οποίο θα εδικαιούτο κατά την πρόωγη αφυπηρέτησή του. Το εν λόγω φιλοδώρημα αυξάνεται καθ' οιονδήποτε ποσοστό κατά το οποίο τυχόν θα αυξηθούν οι συντάξεις των υπαλλήλων του Συμβουλίου μεταξύ της ημερομηνίας αφυπηρέτησης του υπαλλήλου και της ημερομηνίας του θανάτου του.

(6)(α) Εάν ο υπάλληλος στον οποίο εφαρμόζεται η παράγραφος (1) επαναδιορίζεται στο Συμβούλιο πριν από την καταβολή οποιασδήποτε σύνταξης και αφυπηρευτεί τελικά σ' οποιαδήποτε περίπτωση κατά την οποία δικαιούται σύνταξη δυνάμει του Κανονισμού 23, η προηγούμενη υπηρεσία του, εάν αυτός το επιθυμεί, λαμβάνεται υπόψη για τον υπολογισμό της σύνταξής του κατά την τελική αφυπηρέτησή του, νοούμενοι ότι η περίοδος της υπηρεσίας του αμέσως πριν από την τελική αφυπηρέτησή δεν είναι μικρότερη των πέντε (5) χρόνων και ότι αμέσως μετά τον επαναδιορισμό του επέλεξε να επιστρέψει οποιοδήποτε φιλοδώρημα που χορηγήθηκε δυνάμει της υποπαραγράφου (β) της παραγράφου (1):

Νοείται ότι εάν ο υπάλληλος ο οποίος επέλεξε να επιστρέψει το φιλοδώρημα αποβιώσει σ' οποιοδήποτε χρόνο μετά τον επαναδιορισμό του, η προηγούμενη υπηρεσία του λαμβάνεται υπόψη για τον υπολογισμό της σύνταξης χήρας και τέκνων και του καταβλητέου στο νόμιμο προσωπικό του αντιπρόσωπο εφάπαξ φιλοδομήματος, χωρίς να λαμβάνεται υπόψη ο όρος της παρούσας παραγράφου για συμπλήρωση πεντάχρονης υπηρεσίας.

(β) Η επιστροφή φιλοδομήματος δυνάμει της παρούσας παραγράφου γίνεται με απλό τόκο προς τόσο επιτόκιο όσο το Συμβούλιο ήθελε εκάστοτε καθορίσει, το οποίο υπολογίζεται από την ημερομηνία κατά την οποία αυτό είχε καταβληθεί μέχρι την ημερομηνία της επιστροφής ολόκληρου του ποσού. Ο χρόνος και ο τρόπος της επιστροφής καθορίζονται από το Συμβούλιο.

(7) Εάν ο υπάλληλος στον οποίο εφαρμόζεται η υποπαράγραφος (α) της παραγράφου (1) επαναδιορίζεται ή επαναπροσληφθεί σ' οποιαδήποτε υπηρεσία του Συμβουλίου μετά τη συμπλήρωση της ηλικίας των πενήντα πέντε (55) χρόνων, καμιά σύνταξη δε θα είναι πληρωτέα στη διάρκεια του επαναδιορισμού του. Η καταβολή της σύνταξης επαναρχίζει μετά την τελική αφυπηρέτησή του, στο ύψος στο οποίο αυτή θα βρισκόταν εάν δεν είχε διακοπεί.

31.—(1) Τηρουμένων των διατάξεων της παραγράφου (2), σε περίπτωση που υπάλληλος ο οποίος αφυπηρετεί δυνάμει της παραγράφου (δ) του Κανονισμού 23, έχει κατά την ημέρα της αφυπηρέτησής του συμπληρώσει συντάξιμη υπηρεσία—

Αύξηση της
σύνταξης σε
περίπτωση
αφυπηρέτησης
λόγω
ασθένειας.

- (α) Πέντε ή περισσότερα έτη αλλά κάτω από δέκα έτη, θεωρείται ότι συμπλήρωσε διπλάσια συντάξιμη υπηρεσία·
- (β) δέκα ή περισσότερα έτη αλλά κάτω από δεκαπέντε έτη, θεωρείται ότι συμπλήρωσε είκοσι έτη συντάξιμη υπηρεσία·
- (γ) δεκαπέντε ή περισσότερα έτη αλλά κάτω από είκοσι τρία έτη, η συντάξιμη υπηρεσία του αυξάνεται κατά πέντε έτη, με ανώτατο όριο συντάξιμης υπηρεσίας τα είκοσι πέντε έτη·
- (δ) είκοσι τρία ή περισσότερα έτη αλλά κάτω από τριάντα έτη, η συντάξιμη υπηρεσία του αυξάνεται κατά δύο έτη, με ανώτατο όριο συντάξιμης υπηρεσίας τα τριάντα έτη,

της υπηρεσίας που προστίθεται κατά τον τρόπο αυτό θεωρουμένης ως υπηρεσίας με εισφορές·

Νοείται ότι σε καμιά περίπτωση η σύνταξη θα υπολογίζεται με βάση υπηρεσία μεγαλύτερη από εκείνη την οποία θα είχε ο υπάλληλος εάν παρέμενε στην υπηρεσία μέχρι την ηλικία αναγκαστικής αφυπηρέτησής του.

(2) Οι διατάξεις της παραγράφου (1) δεν εφαρμόζονται στην περίπτωση υπαλλήλου ο οποίος καθίσταται ανάπηρος συνεπεία τραυματισμού κατά την εκτέλεση του καθήκοντός του και ο οποίος δικαιούται πρόσθετη σύνταξη δυνάμει του Κανονισμού 33, εάν η πρόσθετη αυτή σύνταξη είναι μεγαλύτερη από το ωφέλημα που παρέχεται δυνάμει της παραγράφου (1).

32.—(1) Κάθε συνταξιούχος υπάλληλος, ο οποίος αφυπηρέτησε δυνάμει της παραγράφου (δ) του Κανονισμού 23 ή στον οποίο χορηγήθηκε σύνταξη δυνάμει της παραγράφου (5) του Κανονισμού 28 ή δυνάμει της παραγράφου (3) του Κανονισμού 30, είναι υποχρεωμένος να υποβάλλεται σε ιατρική εξέταση από Ιατρικό Συμβούλιο όταν κληθεί γι' αυτό από το Συμβούλιο. Εάν το Ιατρικό Συμβούλιο κρίνει ότι αυτός αποθεραπεύθηκε και μπορεί να ασκήσει οποιοδήποτε επάγγελμα, τότε το Συμβούλιο μπορεί, λαμβανομένων υπόψη οποιωνδήποτε ειδικών συνθηκών της περίπτωσης του, να διατάξει τη διακοπή ολόκληρης ή μέρους της σύνταξής του. Σε τέτοια περίπτωση, η σύνταξή του διακόπτεται ανάλογα και επαναρχίζει να καταβάλλεται αμέσως μετά τη συμπλήρωση της ηλικίας των πενήντα πέντε (55) χρόνων, εκτός εάν αποβιώσει πριν από την ηλικία αυτή, οπότε εφαρμόζονται οι διατάξεις του Κανονισμού 39 ή της παραγράφου (6) του Κανονισμού 28 ή της παραγράφου (4) του Κανονισμού 30, ανάλογα με την περίπτωση.

Ειδικές
διατάξεις
σε σχέση με
τους αφυπη-
ρετούντες
λόγω
ασθένειας.

(2) Εάν ο συνταξιούχος υπάλληλος ο οποίος κλήθηκε να υποβληθεί σε ιατρική εξέταση σύμφωνα με τις διατάξεις της παραγράφου (1), παρέλειψε να συμμορφωθεί με την κλήση χωρίς κάποια εύλογη αιτία και μέσα σε κάποιο εύλογο χρονικό διάστημα, η καταβολή της σύνταξής του αναστέλλεται μέχρι της συμμόρφωσής του προς την κλήση αυτή.

(3) Εάν ο συνταξιούχος υπάλληλος του οποίου η σύνταξη διακόπηκε δυνάμει της παραγράφου (1) ασθενήσει ξανά σ' οποιοδήποτε χρόνο πριν από τη συμπλήρωση της ηλικίας των πενήντα πέντε (55) χρόνων, το Συμβούλιο εάν ικανοποιηθεί από έκθεση Ιατρικού Συμβουλίου ότι αυτός υποφέρει από

σωματική ή πνευματική αναπηρία η οποία είναι κατά πάσα πιθανότητα μόνιμη και τέτοιας φύσης ώστε αυτός να μην μπορεί να ασκήσει οποιοδήποτε επάγγελμα, μπορεί να επιτρέψει την επανέναρξη της καταβολής της σύνταξής του, οπότε το ύψος της σύνταξης αυτής θα είναι ως εάν αυτή δεν είχε διακοπεί.

Σύνταξη σε περίπτωση
αφυπηρέτησης
λόγω
αναπηρίας.

33.—(1) Εάν ο υπάλληλος, του οποίου ο διορισμός σε συντάξιμη θέση έχει επικυρωθεί, καταστεί μόνιμα ανάπηρος συνεπεία τραύματος που υπέστη—

- (α) Κατά την ενεργό εκτέλεση του καθήκοντός του, και
- (β) χωρίς δική του αμέλεια, και
- (γ) λόγω περιστάσεων που μπορούν ειδικά να αποδοθούν στη φύση του καθήκοντός του,

το Συμβούλιο μπορεί—

- (i) εάν η αφυπηρέτησή του καταστεί αναγκαία ή επιταχυνθεί ουσιαστικά και εάν η συνολική του υπηρεσία είναι μικρότερη των πέντε (5) χρόνων, να χορηγήσει σ' αυτόν, αντί φιλοδώρημα δυνάμει του Κανονισμού 26, σύνταξη δυνάμει του Κανονισμού 24, χωρίς να λαμβάνεται υπόψη ο όρος για συμπλήρωση υπηρεσίας πέντε (5) χρόνων·
- (ii) να χορηγήσει σ' αυτόν με την αφυπηρέτησή του πρόσθετη σύνταξη, που θα υπολογίζεται ως ακολούθως, με βάση τις συντάξιμες απολαβές του κατά την ημερομηνία αφυπηρέτησής του:

Όταν η αναπηρία είναι—

ελαφρά	—	πέντε εξηκοστά (5/60) του μισθού
σοβαρή	—	δέκα εξηκοστά (10/60) του μισθού
πολύ σοβαρή	—	δεκαπέντε εξηκοστά (15/60) του μισθού
πλήρης	—	είκοσι εξηκοστά (20/60) του μισθού.

Για τους σκοπούς της παρούσας παραγράφου, «ελαφρά αναπηρία» σημαίνει βαθμό αναπηρίας μεταξύ 10% και 30% αμφοτέρων συμπεριλαμβανομένων, «σοβαρή αναπηρία» σημαίνει βαθμό αναπηρίας πάνω από 30% και μέχρι 50% συμπεριλαμβανομένου, «πολύ σοβαρή αναπηρία» σημαίνει βαθμό αναπηρίας πάνω από 50% και μέχρι 70% συμπεριλαμβανομένου, «πλήρης αναπηρία» σημαίνει βαθμό αναπηρίας πάνω από 70%, όπως αυτή και οι βαθμοί της καθορίζονται στον περί Κοινωνικών Ασφαλίσεων Νόμο ή κάθε νόμο που τον τροποποιεί ή τον αντικαθιστά:

Νοείται ότι η πρόσθετη σύνταξη μπορεί να μειωθεί κατά τόσο ποσό όσο το Συμβούλιο ήθελε θεωρήσει εύλογο, εάν η αναπηρία δεν είναι ο λόγος ή ο μόνος λόγος της αφυπηρέτησης.

(2) Εάν ο υπάλληλος που κατέστη ανάπηρος κάτω από αυτές τις περιστάσεις δεν κατείχε συντάξιμη θέση κατά την ημερομηνία του τραυματισμού ή εάν κατείχε τέτοια θέση επί δοκιμασία, το Συμβούλιο μπορεί να χορηγήσει σ' αυτόν με την αφυπηρέτησή του σύνταξη ίση με την πρόσθετη σύνταξη που θα μπορούσε να χορηγηθεί σ' αυτόν δυνάμει της παραγράφου (1) ως εάν η θέση που κατείχε ήταν συντάξιμη και ο διορισμός του σ' αυτή είχε επικυρωθεί.

(3) Οποιαδήποτε πρόσθετη σύνταξη πληρωτέα δυνάμει της υποπαραγράφου (i) της παραγράφου (1), καθώς και οποιαδήποτε σύνταξη πληρωτέα δυνάμει της παραγράφου (2), μειώνεται κατά ποσό ίσο με το ένα τρίτο (1/3) του ετήσιου ποσού του λόγω αναπηρίας καταβαλλόμενου ωφελήματος υπό μορφή σύνταξης πληρωτέας δυνάμει του περί Κοινωνικών Ασφαλίσεων Νόμου ή κάθε νόμου που τον τροποποιεί ή τον αντικαθιστά.

(4) Οποιαδήποτε πρόσθετη σύνταξη πληρωτέα δυνάμει της υποπαραγράφου (ii) της παραγράφου (1), καθώς και οποιαδήποτε σύνταξη πληρωτέα δυνάμει της παραγράφου (2), μαζί με οποιαδήποτε σύνταξη πληρωτέα δυνάμει των παρόντων Κανονισμών και μαζί με το ετήσιο ποσό του λόγω αναπηρίας καταβαλλόμενου ωφελήματος υπό μορφή σύνταξης δυνάμει του περί Κοινωνικών Ασφαλίσεων Νόμου ή κάθε νόμου που τον τροποποιεί ή τον αντικαθιστά, δεν μπορεί να υπερβαίνει τις ετήσιες συντάξιμες απολαβές του υπαλλήλου κατά την ημερομηνία της αφυπηρέτησής του.

34.—(1) Ανεξάρτητα από τις διατάξεις του Κανονισμού 31 και τηρουμένων των διατάξεων του Κανονισμού 25, σε περίπτωση αφυπηρέτησης δυνάμει της παραγράφου (δ) του Κανονισμού 23 υπαλλήλου ο οποίος συμπλήρωσε υπηρεσία πέντε (5) ή περισσότερων χρόνων και κατέστη πλήρως ανάπηρος, η χορηγητέα σ' αυτόν σύνταξη είναι εκείνη που θα καταβαλλόταν σ' αυτόν εάν ο αφυπηρετών εξακολουθούσε να βρίσκεται στην υπηρεσία και αφυπηρετούσε κατά την ημερομηνία κατά την οποία θα συμπλήρωνε το όριο ηλικίας αναγκαστικής αφυπηρέτησης. Η σύνταξη αυτή υπολογίζεται με βάση την ανώτατη βαθμίδα της μισθοδοτικής κλίμακας της θέσης που είναι αμέσως ανώτερη από τη θέση την οποία αυτός κατέχει κατά την ημερομηνία της αφυπηρέτησής του. Η περίοδος υπηρεσίας που προστίθεται με αυτό τον τρόπο, θεωρείται ως υπηρεσία με εισφορές:

Αύξηση της σύνταξης σε περιπτώσεις αφυπηρέτησης λόγω πλήρους αναπηρίας.

Νοείται ότι εάν η χορηγητέα δυνάμει του Κανονισμού 33 σύνταξη είναι συνολικά μεγαλύτερη από τη χορηγητέα δυνάμει του παρόντος Κανονισμού σύνταξη, καταβάλλεται η μεγαλύτερη σύνταξη.

(2) Για τους σκοπούς του παρόντος Κανονισμού—

«Αγώνας» σημαίνει τον απελευθερωτικό αγώνα του Ελληνικού Κυπριακού Λαού, που άρχισε ένοπλα η Ε.Ο.Κ.Α. την 1η Απριλίου 1955 και έληξε με διαταγή του Αρχηγού Διγενή την 9η Μαρτίου 1959.

«πλήρως ανάπηρος» σημαίνει υπάλληλο ο οποίος κατέστη μόνιμα ανίκανος σε βαθμό εκατόν τοις εκατόν (100%) και η ανικανότητα αυτή καθιστά αδύνατη την εκτέλεση των καθηκόντων της θέσης του, εφόσον η εν λόγω ανικανότητα και ο βαθμός της οφείλονται αποκλειστικά σε τραύματα που προκλήθηκαν κάτω από περιστάσεις οι οποίες κρίνονται από το Συμβούλιο ότι απορρέουν από τη συμμετοχή του στον Αγώνα ή από τις δημιουργηθείσες συνθήκες μετά την 21η Δεκεμβρίου 1963 ή λόγω της παράνομης δράσης της Ε.Ο.Κ.Α. Β' ή κατά ή μετά το πραξικόπημα της 15ης Ιουλίου 1974 ή λόγω της από την 20ή Ιουλίου 1974 τουρκικής εισβολής.

Συντάξεις σε εξαρτώμενα πρόσωπα υπαλλήλου που απέθανε κατά την εκτέλεση του καθήκοντός του.

35.—(1) Τηρουμένων των διατάξεων του παρόντος Κανονισμού, όταν υπάλληλος αποθάνει συνεπεία τραύματος το οποίο υπέστη—

- (α) Κατά την ενεργό εκτέλεση του καθήκοντός του, και
- (β) χωρίς δική του αμέλεια, και
- (γ) λόγω περιστάσεων που μπορούν ειδικά να αποδοθούν στη φύση του καθήκοντός του,

ενώ βρισκόταν στην υπηρεσία, το Συμβούλιο μπορεί να χορηγήσει, επιπρόσθετα προς το φιλοδώρημα που τυχόν χορηγήθηκε στο νόμιμο προσωπικό αντιπρόσωπό του δυνάμει του Κανονισμού 36—

- (i) Εάν ο αποθανών υπάλληλος εγκαταλείπει χήρα, σύνταξη σ' αυτή εφόσο παραμένει ανύπανδρη, το ποσό της οποίας δε θα υπερβαίνει τα είκοσι πέντε εκατοστά (25/100) των ετήσιων συντάξιμων απολαβών του κατά την ημερομηνία του θανάτου του.
- (ii) Εάν ο αποθανών υπάλληλος εγκαταλείπει χήρα στην οποία χορηγείται σύνταξη δυνάμει της προηγούμενης υποπαραγράφου και τέκνο ή τέκνα, σύνταξη για κάθε τέκνο, το ποσό της οποίας δε θα υπερβαίνει το ένα έκτο (1/6) της καθοριζόμενης από την προηγούμενη υποπαραγραφο σύνταξης.
- (iii) Εάν ο αποθανών υπάλληλος εγκαταλείπει τέκνο ή τέκνα, αλλά δεν εγκαταλείπει χήρα ή εάν δε χορηγείται σύνταξη στη χήρα, σύνταξη για κάθε τέκνο, το ποσό της οποίας να είναι διπλάσιο του ποσού που καθορίζεται από την προηγούμενη υποπαραγραφο.
- (iv) Εάν ο αποθανών υπάλληλος εγκαταλείπει τέκνο ή τέκνα και χήρα στην οποία χορηγείται σύνταξη δυνάμει της υποπαραγράφου (i) της παρούσας παραγράφου και η χήρα ακολούθως αποθάνει, σύνταξη για κάθε τέκνο από την ημερομηνία του θανάτου της χήρας, το ποσό της οποίας να είναι διπλάσιο του ποσού που καθορίζεται από την υποπαραγραφο (ii) της παρούσας παραγράφου.
- (v) Εάν ο αποθανών υπάλληλος δεν εγκαταλείπει χήρα ή εάν δε χορηγείται σύνταξη στη χήρα, και εάν η μητέρα του εξαρτάτο πλήρως ή κυρίως απ' αυτόν για τη συντήρησή της, σύνταξη στη μητέρα, εφόσο αυτή στερείται επαρκών μέσων συντήρησης, το ποσό της οποίας δε θα υπερβαίνει τη σύνταξη που θα μπορούσε να είχε χορηγηθεί στη χήρα του:

Νοείται ότι—

- (α) Σύνταξη δεν είναι πληρωτέα δυνάμει της παρούσας παραγράφου σ' οποιοδήποτε χρόνο για περισσότερα από τρία (3) τέκνα.
- (β) Σε περίπτωση σύνταξης η οποία χορηγήθηκε δυνάμει της υποπαραγράφου (v) της παρούσας παραγράφου, εάν η μητέρα είναι χήρα κατά το χρόνο της χορήγησης της σύνταξης και ακολούθως παντρευτεί ξανά, η σύνταξη αυτή τερματίζεται από την ημερομηνία του νέου γάμου. Εάν, επίσης, κατά την κρίση του Συμβουλίου σ' οποιοδήποτε χρόνο η μητέρα έχει άλλους επαρκείς πόρους συντήρησης, η σύνταξη αυτή τερματίζεται από την ημερομηνία που το Συμβούλιο θα ήθελε να ορίσει.

(γ) Σύνταξη που χορηγήθηκε σε θήλυ τέκνο δυνάμει της παρούσας παραγράφου τερματίζεται, όταν το τέκνο παντρευτεί.

(δ) Το Συμβούλιο μπορεί να εγκρίνει—

(i) τη συνέχιση καταβολής σύνταξης για τέκνο το οποίο, αν και έπαυσε να τη δικαιούται δυνάμει του παρόντος Κανονισμού, υπέστη, στο χρονικό διάστημα κατά το οποίο edικαιούτο σύνταξη, πνευματική ή σωματική αναπηρία, η οποία πιστοποιείται ιατρικά και το καθιστά ανίκανο να κερδίζει τα προς το ζην,

(ii) τηρουμένων των διατάξεων των υποπαραγράφων (α) και (γ) της παρούσας επιφύλαξης, την καταβολή σύνταξης για τέκνο το οποίο, ανεξαρτήτως ηλικίας, υποφέρει κατά το χρόνο του θανάτου του πατέρα του από πνευματική ή σωματική αναπηρία, η οποία πιστοποιείται ιατρικά και το καθιστά ανίκανο να κερδίζει τα προς το ζην:

Νοείται ότι το Συμβούλιο μπορεί, και στις δύο περιπτώσεις, να διατάξει τον τερματισμό της σύνταξης σ' οποιοδήποτε χρόνο εάν ικανοποιηθεί με ιατρική απόδειξη ότι η αναπηρία έπαυσε να υφίσταται ή δεν εμποδίζει το εν λόγω τέκνο να κερδίζει τα προς το ζην.

(2) Σε περίπτωση υπαλλήλου που δεν κατέχει συντάξιμη θέση, ο όρος «συντάξιμες απολαβές» στην παράγραφο (1) σημαίνει τις απολαβές του οι οποίες θα ήσαν συντάξιμες απολαβές, εάν η κατεχόμενη από αυτόν θέση ήταν συντάξιμη.

(3) Οποιοσδήποτε συντάξεις πληρωτέες δυνάμει του παρόντος Κανονισμού, μειώνονται κατά ποσό ίσο με το ένα τρίτο (1/3) του ετήσιου ποσού του λόγω θανάτου καταβαλλόμενου ωφελήματος υπό τύπο συντάξεων, πληρωτέων δυνάμει του περί Κοινωνικών Ασφαλίσεων Νόμου ή κάθε νόμου που τον τροποποιεί ή τον αντικαθιστά.

(4) Η ελάχιστη δυνάμει του παρόντος Κανονισμού καταβλητέα σύνταξη είναι ενενήντα δύο λίρες και ογδόντα οκτώ σεντ (£92,88) το μήνα. Το ποσό αυτό δεν υπόκειται σε τιμαριθμική αύξηση όπως προβλέπεται στον Κανονισμό 18. Πάνω στο ποσό αυτό υπολογίζονται και οι συντάξεις που χορηγούνται στα τέκνα. Το ποσό αυτό αυξάνεται σύμφωνα με την εκάστοτε αύξηση που χορηγείται στην ελάχιστη σύνταξη χήρας με βάση το κυβερνητικό σχέδιο σύνταξης.

(5) Οποιοσδήποτε συντάξεις πληρωτέες δυνάμει του παρόντος Κανονισμού, μαζί με το ετήσιο ποσό κάθε καταβαλλόμενου λόγω θανάτου ωφελήματος υπό τύπο συντάξεων, πληρωτέων δυνάμει του περί Κοινωνικών Ασφαλίσεων Νόμου ή κάθε νόμου που τον τροποποιεί ή τον αντικαθιστά, σε καμιά περίπτωση δεν υπερβαίνουν τις ετήσιες συντάξιμες απολαβές του υπαλλήλου κατά την ημέρα του θανάτου.

(6) Για τους σκοπούς του παρόντος Κανονισμού, η λέξη «τέκνο» σημαίνει τέκνο το οποίο είναι ηλικίας κάτω των δεκαέξι (16) χρόνων ή το οποίο είναι ηλικίας μεγαλύτερης απ' αυτή αλλά μικρότερης των είκοσι πέντε (25) χρόνων και φοιτά σε σχολή, κολλέγιο, πανεπιστήμιο ή άλλο εκπαιδευτικό ίδρυμα ή εξασκείται από οποιοδήποτε πρόσωπο για οποιοδήποτε επιτήδευμα, επάγγελμα ή τέχνη κάτω από τέτοιες συνθήκες ώστε να απαιτείται απ' αυτό να αφιερώνει στη φοίτηση ή εξάσκηση το σύνολο του χρόνου του ή διατελεί σε

20 του 1964
49 του 1964
68 του 1964
26 του 1965
27 του 1965
44 του 1965
5 του 1966
14 του 1966
41 του 1966
76 του 1966
38 του 1967
70 του 1967
66 του 1968
95 του 1968
24 του 1975
56 του 1975
33 του 1976
16 του 1977
22 του 1978
88 του 1979
52 του 1984
89 του 1986
131 του 1989
2 του 1992.

ενεργό υπηρεσία στην Εθνική Φρουρά δυνάμει των περί Εθνικής Φρουράς Νόμων του 1964 έως 1992.

Ο όρος περιλαμβάνει—

- (α) Τέκνο που γεννήθηκε μετά το θάνατο του γονέα,
- (β) θετό ή εξώγαμο τέκνο, που γεννήθηκε πριν από την ημερομηνία του τραυματισμού και πλήρως ή κυρίως εξαρτώμενο από τον αποθανόντα υπάλληλο για τη συντήρησή του, και
- (γ) τέκνο που υιοθετήθηκε νόμιμα πριν από την ημερομηνία του τραυματισμού και εξαρτώμενο όπως προαναφέρθηκε.

(7) Οι διατάξεις του παρόντος Κανονισμού δεν εφαρμόζονται σε περίπτωση θανάτου υπαλλήλου, όταν η χήρα ή τα τέκνα του ή και οι δύο (2) δικαιούνται συντάξεις δυνάμει του Μέρους IV:

Νοείται ότι εάν οι χορηγητέες δυνάμει του Μέρους IV συντάξεις είναι συνολικά μικρότερες από τις χορηγητέες δυνάμει του παρόντος Κανονισμού συντάξεις, καταβάλλονται οι συνολικά μεγαλύτερες συντάξεις.

Φιλοδώρημα
όταν ο
υπάλληλος
αποθάνει
σε υπηρεσία
ή μετά την
αφυπηρέτησή.

36.—(1) Όταν υπάλληλος που κατέχει συντάξιμη θέση ή υπάλληλος που υπηρετεί σε μη συντάξιμη θέση στην οποία αποσπάστηκε από συντάξιμη θέση αποθάνει στην υπηρεσία, χορηγείται στο νόμιμο προσωπικό αντιπρόσωπο αυτού εφάπαξ ποσό μη υπερβαίνον τις ετήσιες συντάξιμες απολαβές του κατά την ημερομηνία του θανάτου του ή της λήξης της άδειας την οποία τυχόν είχε σε πίστη του κατά την ημερομηνία αυτή ή το εφάπαξ ποσό στο οποίο θα edικαιούτο εάν είχε αφυπηρετήσει υπό τις περιστάσεις που περιγράφονται στην παράγραφο (δ) του Κανονισμού 23, κατά την ημερομηνία του θανάτου του ή της λήξης της άδειας την οποία τυχόν είχε σε πίστη του κατά την ημερομηνία αυτή, οποιοδήποτε των ποσών αυτών είναι το μεγαλύτερο.

(2) Εάν ο υπάλληλος αποθάνει μετά την αφυπηρέτησή του και το συνολικό πληρωθέν ή πληρωτέο σ' αυτόν μέχρι το θάνατο ποσό υπό μορφή σύνταξης, φιλοδωρήματος ή άλλου ωφελήματος αφυπηρέτησης, είναι μικρότερο από τον ετήσιο μισθό που έπαιρνε κατά το χρόνο της αφυπηρέτησής του, χορηγείται στο νόμιμο προσωπικό αντιπρόσωπό του φιλοδώρημα ίσο με τη διαφορά.

Σύνταξη
με την
αφυπηρέτησή
λόγω
κατάργησης
της θέσης
ή αναδιο-
γάνωσης.

37. Σε υπάλληλο που κατέχει συντάξιμη θέση και αφυπηρετεί αναγκαστικά με την κατάργηση της θέσης του ή για να διευκολυνθεί η βελτίωση της οργάνωσης της υπηρεσίας στην οποία ανήκει, με την οποία δυνατόν να επιτευχθεί αποτελεσματικότερη λειτουργία της ή εξοικονόμηση μέσων, μπορεί να χορηγηθεί—

- (α) Σύνταξη που υπολογίζεται σύμφωνα με τον Κανονισμό 24, χωρίς να λαμβάνεται υπόψη ο όρος για συμπλήρωση υπηρεσίας πέντε (5) χρόνων,

- (β) πρόσθετη σύνταξη ίση με το ένα εξηκοστό (1/60) των συντάξιμων απολαβών του για κάθε περίοδο τριών (3) συμπληρωμένων χρόνων συντάξιμης υπηρεσίας:

Νοείται ότι—

- (i) Η πρόσθετη σύνταξη δε θα υπερβαίνει τα δέκα εξηκοστά (10/60), και
- (ii) η πρόσθετη σύνταξη, μαζί με τη σύνταξη, δε θα υπερβαίνει τη σύνταξη την οποία θα edικαιούτο εάν είχε συνεχίσει να υπηρετεί στη θέση την οποία κατείχε κατά την ημερομηνία αφυπηρέτησής του και είχε αφυπηρετήσει με τη συμπλήρωση του εξηκοστού (60ού) έτους της ηλικίας του και είχε πάρει όλες τις προσαυξήσεις τις οποίες θα edικαιούτο μέχρι την ημερομηνία αυτή.

38.—(1) Τηρουμένων των διατάξεων των παρόντων Κανονισμών, το Συμβούλιο θα καταβάλλει από το Ταμείο Συντάξεων και Φιλοδωρημάτων, φιλοδώρημα σε μόνιμους ή έκτακτους υπαλλήλους που δεν κατέχουν συντάξιμη θέση, ή τους κληρονόμους τους ανάλογα με την περίπτωση κατά την αφυπηρέτηση ή αποχώρησή τους από την υπηρεσία ή το θάνατό του εν υπηρεσία.

Φιλοδώρημα υπαλλήλων μη συντάξιμης θέσης.

(2) Το παραπάνω φιλοδώρημα θα είναι ίσο προς το ένα δωδέκατο (1/12) του τελευταίου ετήσιου μισθού του υπαλλήλου για κάθε συμπληρωμένο χρόνο συνεχούς υπηρεσίας:

Νοείται ότι κανένας υπάλληλος δε δικαιούται του φιλοδωρήματος τούτου εκτός εάν υπηρέτησε στη μη συντάξιμη θέση για τρία (3) και πλέον χρόνια.

39.—(1) Τηρουμένων των διατάξεων των παρόντων Κανονισμών, το Συμβούλιο θα καταβάλλει από το Ταμείο Συντάξεων και Φιλοδωρημάτων φιλοδώρημα στους τακτικούς εργάτες του Συμβουλίου ή τους κληρονόμους τους ανάλογα με την περίπτωση κατά την αφυπηρέτηση ή αποχώρησή τους από την υπηρεσία ή το θάνατό τους εν υπηρεσία.

Φιλοδώρημα τακτικών εργατών.

(2) Το παραπάνω φιλοδώρημα θα είναι ίσο προς τις απολαβές μισού (1/2) μήνα ή δύο (2) εβδομάδων ανάλογα με την περίπτωση, για κάθε συμπληρωμένο χρόνο υπηρεσίας, αφού αφαιρεθούν όλες οι περίοδοι διακοπών υπηρεσίας και για το σκοπό αυτό θα λογίζονται οι τελευταίες απολαβές του τακτικού εργάτη αμέσως πριν την αφυπηρέτησή του και θα περιλαμβάνουν ολόκληρο το ποσό του τιμαριθμικού επιδόματος που καταβάλλεται αλλά δε θα περιλαμβάνουν οποιαδήποτε πληρωμή πρόσθετου επιδόματος (Bonus) υπερωριακής αποζημίωσης ή άλλη χορηγία:

Νοείται ότι κανένας εργάτης δε θα δικαιούται του φιλοδωρήματος τούτου εκτός εάν υπηρέτησε για τρία (3) και πλέον χρόνια, σε περίπτωση δε συνεχούς υπηρεσίας για περίοδο πέντε (5) χρόνων και πλέον, το ως άνω φιλοδώρημα θα είναι ίσο προς τις απολαβές ενός (1) μηνός ή τεσσάρων (4) εβδομάδων ανάλογα με την περίπτωση, για κάθε συμπληρωμένο χρόνο υπηρεσίας, τηρουμένων των λοιπών προϋποθέσεων του εδαφίου (1).

(3) Για τους σκοπούς του παρόντος Κανονισμού, τακτικός εργάτης είναι ο εργάτης που συμπλήρωσε συνεχή υπηρεσία έξι (6) μηνών προς ικανοποίηση του Προέδρου και έχει τοποθετηθεί από αυτόν στην κατηγορία των τακτικών εργατών.

(4) Φιλοδώρημα βάσει της παραγράφου (2) του παρόντος Κανονισμού θα πληρώνεται κάτω από τους ακόλουθους όρους:

- (α) Κανένα φιλοδώρημα θα πληρώνεται εκτός κατά την οριστική αφυπηρέτηση ή απόλυση του τακτικού εργάτη από την υπηρεσία ή εργασία του Συμβουλίου.
- (β) Ο τακτικός εργάτης δύναται να δικαιούται φιλοδωρήματος κατόπιν κατώτατου ορίου συνεχούς υπηρεσίας ή εργασίας τριών (3) ετών, εάν αυτός αφυπηρετεί ή απολύεται από την υπηρεσία ή εργασία του Συμβουλίου σε οποιαδήποτε των ακόλουθων περιστάσεων:
 - (i) όταν για λόγους ηλικίας ή ανικανότητας, μη οφειλομένης σε δική του κακή διαγωγή ή αμέλεια, η ικανότητά του κρίνεται από τον Πρόεδρο ότι μειούται ή επηρεάζεται ή εάν έχει πιστοποιηθεί από τον Ιατρικό Λειτουργό ότι είναι ανίκανος για περαιτέρω υπηρεσία ή εργασία για λόγους υγείας,
 - (ii) όταν αυτός αφυπηρετεί οικειοθελώς, κατόπιν συμπλήρωσης της ηλικίας των εξήντα (60) ετών,
 - (iii) όταν αυτός απομακρύνεται ή απολύεται από την υπηρεσία λόγω έλλειψης εργασίας ή αναγκαστικά για να διευκολυνθεί η αναδιοργάνωση της υπηρεσίας του Συμβουλίου ή για επίτευξη οικονομιών:

Νοείται ότι για τους σκοπούς της παρούσας υποπαραγράφου, η υπηρεσία ή εργασία θα θεωρείται σαν συνεχής και όταν ακόμα διακόπτεται από περιόδους διακοπής της υπηρεσίας ή εργασίας, της διακοπής τούτης οφειλόμενης σε έλλειψη εργασίας (αλλά αυτές οι περίοδοι διακοπής της υπηρεσίας ή εργασίας θα αφαιρούνται από τη συνολική περίοδο υπηρεσίας ή εργασίας).

(5) Κανένα άλλο φιλοδώρημα θα πληρώνεται σε εργάτη, προς τον οποίο έχει ήδη πληρωθεί φιλοδώρημα βάσει του παρόντος Κανονισμού, στην περίπτωση επαναδιορισμού ή επαναπρόσληψής του ως εργάτη σε σχέση με την περίοδο για την οποία έχει ήδη πληρωθεί φιλοδώρημα.

(6) Για σκοπούς καταβολής φιλοδωρήματος σε αφυπηρευόμενα τακτικό εργάτη θα λαμβάνονται υπόψη όλα τα συμπληρωμένα χρόνια της υπηρεσίας του. Για σκοπούς υπολογισμού του φιλοδωρήματος λαμβάνονται όμως υπόψη οι τελευταίες απολαβές του τακτικού εργάτη όπως αυτές καθορίζονται στην παράγραφο (2) του Κανονισμού 39.

(7) Υπηρεσία πέραν των έξι (6) μηνών θα λογίζεται ως συμπληρωμένο έτος.

ΜΕΡΟΣ IV — ΣΥΝΤΑΞΕΙΣ ΣΕ ΧΗΡΕΣ ΚΑΙ ΤΕΚΝΑ

40. Τηρουμένων των διατάξεων του παρόντος Μέρους, για το θάνατο άρρενα συντάξιμου υπαλλήλου στον οποίο εφαρμόζεται το παρόν Μέρος ή άρρενα συνταξιούχου (στο εξής θα αναφέρεται ως «ο αποθανών»), χορηγείται για την υπηρεσία του—

- (α) Όταν εγκαταλείπει χήρα, σύνταξη στη χήρα (στο εξής θα αναφέρεται ως «σύνταξη χήρας»), και
- (β) όταν είχε σύζυγο σ' οποιοδήποτε χρόνο μετά την ορισθείσα ημερομηνία (είτε ο γάμος παρέμεινε σε ισχύ μέχρι το θάνατό του είτε όχι και είτε σύνταξη χήρας χορηγείται ή δυνατόν να χορηγηθεί είτε όχι), σύνταξη προς όφελος των εκ του γάμου τέκνων και σε ορισμένες

Σύνταξη
σε χήρες
και τέκνα.

περιπτώσεις άλλων τέκνων του ή της (στο εξής θα αναφέρεται ως «σύνταξη τέκνων»):

Νοείται ότι για τους σκοπούς του παρόντος Μέρους, δε λαμβάνεται υπόψη γάμος του αποθανόντος που τελέσθηκε όταν αυτός έπαυσε να είναι υπάλληλος. Κάθε αναφορά στο Μέρος αυτό σε γάμο, σύζυγο, τη χήρα ή τα τέκνα του αποθανόντος ερμηνεύεται ανάλογα.

41. Σύνταξη δε χορηγείται δυνάμει του παρόντος Μέρους εκτός εάν—

- (α) Ο αποθανών ήταν συνταξιούχος, ή
- (β) ο αποθανών edικαιούτο τη χορήγηση σύνταξης δυνάμει των παρόντων Κανονισμών (είτε τέτοια σύνταξη χορηγήθηκε πράγματι είτε όχι), ή
- (γ) ο αποθανών υπηρετούσε ακόμα ως υπάλληλος κατά το χρόνο του θανάτου του και, εάν είχε τότε αφυπηρετήσει δυνάμει της παραγράφου (δ) του Κανονισμού 23, θα edικαιούτο τη χορήγηση σύνταξης.

Εξάρτηση
συντάξεων
από τη
σύνταξη του
αποθανόντος.

42.—(1) Σύνταξη χήρας δε χορηγείται εάν η χήρα κατά το χρόνο του θανάτου του συζύγου συζούσε με άλλο άνδρα ή εάν η χήρα ξαναπαντρεύτηκε μετά το θάνατο του συζύγου. Εάν μετά τη χορήγηση σύνταξης η χήρα ξαναπαντρευτεί, η σύνταξη τερματίζεται από την ημερομηνία του νέου γάμου.

Σύνταξη
χήρας.

(2) Τηρουμένων των διατάξεων της παραγράφου (1), η σύνταξη χήρας καταβάλλεται από το θάνατο του συζύγου μέχρι το θάνατο της χήρας.

43.—(1) Τηρουμένων των διατάξεων των εδαφίων (2) και (3), η σύνταξη χήρας είναι—

Ποσοστό
της σύνταξης
χήρας.

- (α) Για υπηρεσία με εισφορές, το 75% της σύνταξης του συνταξιούχου κατά την ημέρα του θανάτου του ή της σύνταξης στην οποία θα edικαιούτο ο συντάξιμος υπάλληλος με βάση τη συντάξιμη υπηρεσία του κατά την ημέρα του θανάτου του·
- (β) για υπηρεσία χωρίς εισφορές, το 37,5% της σύνταξης του συνταξιούχου κατά την ημέρα του θανάτου του ή της σύνταξης στην οποία θα edικαιούτο ο συντάξιμος υπάλληλος με βάση τη συντάξιμη υπηρεσία του κατά την ημέρα του θανάτου του·

Νοείται ότι εάν ο συντάξιμος υπάλληλος είχε, την ημέρα του θανάτου του στην υπηρεσία, συμπληρώσει συντάξιμη υπηρεσία—

- (α) Πέντε ή περισσότερα έτη αλλά κάτω από δέκα έτη, θεωρείται ότι συμπλήρωσε διπλάσια συντάξιμη υπηρεσία,
- (β) δέκα ή περισσότερα έτη αλλά κάτω από δεκαπέντε έτη, θεωρείται ότι συμπλήρωσε είκοσι έτη συντάξιμη υπηρεσία,
- (γ) δεκαπέντε ή περισσότερα έτη αλλά κάτω από είκοσι τρία έτη, η συντάξιμη υπηρεσία του αυξάνεται κατά πέντε έτη, με ανώτατο όριο συντάξιμης υπηρεσίας τα είκοσι πέντε έτη,
- (δ) είκοσι τρία ή περισσότερα έτη αλλά κάτω από τριάντα έτη, η συντάξιμη υπηρεσία του αυξάνεται κατά δύο έτη, με ανώτατο όριο συντάξιμης υπηρεσίας τα τριάντα έτη,

της υπηρεσίας που προστίθεται κατά τον τρόπο αυτό θεωρούμενης ως υπηρεσίας με εισφορές:

Νοείται περαιτέρω ότι σε καμιά περίπτωση η σύνταξη θα υπολογίζεται με βάση υπηρεσία μεγαλύτερη από εκείνη την οποία θα είχε ο υπάλληλος εάν παρέμενε στην υπηρεσία μέχρι την ηλικία αναγκαστικής αφυπηρέτησής του.

(2) Η σύνταξη χήρας συνταξιούχου που αφυπηρέτησε πριν από την ορισθείσα ημέρα είναι το 37,5% της σύνταξης που καταβάλλεται σ' αυτόν κατά την ημέρα του θανάτου του.

(3) Η ελάχιστη δυνάμει του παρόντος Κανονισμού καταβλητέα σύνταξη είναι ενενήντα δύο λίρες και ογδόντα οκτώ σεντ (£92,88) το μήνα. Το ποσό αυτό δεν υπόκειται σε τιμαριθμική αύξηση όπως προβλέπεται στον Κανονισμό 18. Πάνω στο ποσό αυτό υπολογίζονται και οι συντάξεις που χορηγούνται στα τέκνα. Το ποσό αυτό αυξάνεται σύμφωνα με την εκάστοτε αύξηση που χορηγείται στην ελάχιστη σύνταξη χήρας με βάση το κυβερνητικό σχέδιο σύνταξης.

Συντάξεις
τέκνων.

44.—(1) Σύνταξη τέκνων χορηγείται εάν υπάρχουν τέκνα που τη δικαιούνται και καταβάλλεται για όσο χρόνο αυτά δικαιούνται.

(2) Τηρουμένων των διατάξεων του παρόντος Κανονισμού, τέκνα που δικαιούνται σύνταξη είναι τα τέκνα του αποθανόντος ή τέκνα συζύγου του, όπως ορίζεται στην παράγραφο (7).

(3) Δε δικαιούνται σύνταξη τέκνων με βάση τον παρόντα Κανονισμό—

(α) Τέκνα του αποθανόντα τα οποία γεννήθηκαν μετά την παρέλευση δέκα (10) μηνών αφότου αυτός έπαυσε να είναι υπάλληλος ή τα οποία υιοθετήθηκαν απ' αυτόν αφότου έπαυσε να είναι υπάλληλος,

(β) τέκνα συζύγου του αποθανόντα τα οποία γεννήθηκαν ή υιοθετήθηκαν μετά τη διάλυση του γάμου ή αφότου ο αποθανών έπαυσε να είναι υπάλληλος.

(4) Τηρουμένων των διατάξεων της παραγράφου (3), δε χορηγείται σύνταξη για—

(α) Εξώγαμο τέκνο του αποθανόντα, ή

(β) θετό τέκνο του αποθανόντα και τέκνο συζύγου του, ή

(γ) θετό, υιοθετηθέν ή εξώγαμο τέκνο συζύγου του,

εκτός εάν το τέκνο εξαρτάτο πλήρως ή κυρίως από τον αποθανόντα κατά το χρόνο του θανάτου του.

(5) Δε χορηγείται σύνταξη τέκνων για θήλυ τέκνο το οποίο κατά το χρόνο του θανάτου του αποθανόντα ήταν έγγαμο και σύνταξη τέκνων που χορηγήθηκε για θήλυ τέκνο τερματίζεται όταν αυτό παντρευτεί.

(6) Ανεξάρτητα από τις προηγούμενες διατάξεις του παρόντος Κανονισμού, το Συμβούλιο μπορεί να διατάξει—

(α) Τη συνέχιση της καταβολής σύνταξης τέκνων για τέκνο το οποίο, αν και έπαυσε να τη δικαιούται δυνάμει του παρόντος Κανονισμού υπέστη στο χρονικό διάστημα κατά το οποίο edικαιούτο σύνταξη τέκνων, πνευματική ή σωματική αναπηρία που πιστοποιείται ιατρικά και το καθιστά ανίκανο να κερδίζει τα προς το ζην,

(β) την καταβολή σύνταξης τέκνων για τέκνο το οποίο, ανεξαρτήτως ηλικίας κατά το χρόνο του θανάτου του πατέρα του υποφέρει από πνευματική ή σωματική αναπηρία που πιστοποιείται ιατρικά και το καθιστά ανίκανο να κερδίζει τα προς το ζην:

Νοείται ότι το Συμβούλιο μπορεί, και στις δύο περιπτώσεις, να διατάξει τον τερματισμό της σύνταξης σ' οποιοδήποτε χρόνο εάν ικανοποιηθεί με ιατρική απόδειξη ότι η αναπηρία έπαυσε να υφίσταται ή δεν εμποδίζει το εν λόγω τέκνο να κερδίζει τα προς το ζην.

(7) Για τους σκοπούς του παρόντος Κανονισμού, ο όρος «τέκνο» έχει την έννοια που αποδίδεται στον όρο αυτό από την παράγραφο (6) του Κανονισμού 35.

45.—(1) Μια μόνο σύνταξη τέκνων χορηγείται για την υπηρεσία οποιουδήποτε υπαλλήλου αλλά—

Συντάξεις τέκνων—ποσοστό και τρόπος καταβολής.

- (α) Το ποσοστό της ποικίλλει ανάλογα με τον αριθμό των τέκνων τα οποία τη δικαιούνται, και
 - (β) καταβάλλεται στο πρόσωπο ή τα πρόσωπα και κατά τέτοια τμήματα όπως το Συμβούλιο θα ήθελε να ορίσει,
 - (γ) το πρόσωπο στο οποίο καταβάλλεται ολόκληρη ή οποιοδήποτε τμήμα της, χρησιμοποιεί το ποσό που καταβλήθηκε σ' αυτό, χωρίς διάκριση, προς όφελος όλων των τέκνων που τη δικαιούνται ή προς όφελος εκείνων από αυτά όπως το Συμβούλιο θα ήθελε να ορίσει.
- (2) Όταν ο αποθανών καταλείπει χήρα, το ποσοστό της σύνταξης τέκνων κατά τη διάρκεια της ζωής αυτής είναι το 16,67% της σύνταξης της χήρας αναφορικά με κάθε δικαιούχο τέκνο, με ανώτατο όριο τη σύνταξη για δύο τέκνα.
- (3) Όταν ο αποθανών δεν καταλείπει χήρα ή, εάν καταλείπει χήρα, μετά το θάνατό της, το ποσοστό σύνταξης τέκνων είναι το 44,44% της σύνταξης η οποία θα καταβάλλετο στη χήρα, αναφορικά με κάθε δικαιούχο τέκνο, με ανώτατο όριο τη σύνταξη για τρία τέκνα.
- (4) Όταν η χήρα τελέσει νέο γάμο το ποσοστό της σύνταξης τέκνων είναι το 22,22% της σύνταξης η οποία θα καταβάλλετο στη χήρα με ανώτατο όριο τη σύνταξη για τρία τέκνα.
- (5) Για την αναφερόμενη στις παραγράφους (3) και (4) σύνταξη η οποία θα καταβάλλετο στη χήρα και την αναφερόμενη στην παράγραφο (2) σύνταξη που είναι καταβλητέα στη χήρα, εφαρμόζονται οι διατάξεις της παραγράφου (3) του Κανονισμού 43, αναφορικά με την ελάχιστη σύνταξη χήρας.

46.—(1) Από την έναρξη της ισχύος των παρόντων Κανονισμών, υπάλληλος ο οποίος πριν από την αφυπηρέτησή του συμπληρώνει συντάξιμη υπηρεσία όχι λιγότερη από τετρακόσιους (400) μήνες παύει, από την ημερομηνία που συμπληρώνει την εν λόγω υπηρεσία, να θεωρείται ότι υπάγεται σε επαγγελματικό σχέδιο συντάξεων και οι διατάξεις της επιφύλαξης του εδαφίου (1) του άρθρου 5 και του εδαφίου (3) του άρθρου 88 των περί Κοινωνικών Ασφαλίσεων Νόμων του 1980 έως 1992 παύουν να εφαρμόζονται στην περίπτωση του από την πρώτη ημέρα του μήνα ο οποίος ακολουθεί την ημερομηνία αυτή.

Ειδικές διατάξεις σε σχέση με την εφαρμογή των άρθρων 5 και 88 των περί Κοινωνικών Ασφαλίσεων Νόμων σε ορισμένους υπαλλήλους και Συνταξιούχους.

(2) Τηρουμένων των διατάξεων της παραγράφου (1), υπάλληλος ο οποίος είχε συμπληρώσει συντάξιμη υπηρεσία τετρακόσιων (400) μηνών πριν από την έναρξη της ισχύος των παρόντων Κανονισμών δικαιούται να εκλέξει, μέσα σε τρεις (3) μήνες από την έναρξη της ισχύος των παρόντων Κανονισμών, όπως οι διατάξεις του παρόντος Κανονισμού εφαρμοστούν στην περίπτωση του αναδρομικά από την πρώτη του μήνα που ακολουθεί την ημερομηνία που συμπλήρωσε συντάξιμη υπηρεσία τετρακόσιων (400) μηνών ή την 6η Οκτωβρίου 1980, οποιαδήποτε από τις ημερομηνίες αυτές είναι μεταγενέστερη.

(3) Συνταξιούχος, ο οποίος αφυπηρέτησε κατά την περίοδο μεταξύ 6 Οκτωβρίου 1980 και της ημερομηνίας έναρξης της ισχύος των παρόντων Κανονισμών και ο οποίος πριν από την αφυπηρέτησή του είχε συμπληρώσει

συντάξιμη υπηρεσία που υπερβαίνει τους τετρακόσιους (400) μήνες, δικαιούται, μέσα σε τρεις (3) μήνες από την έναρξη της ισχύος των παρόντων Κανονισμών, να εκλέξει να θεωρηθεί ότι δεν υπαγόταν στις διατάξεις της επιφύλαξης του εδαφίου (1) του άρθρου 5 και του εδαφίου (3) του άρθρου 88 των περί Κοινωνικών Ασφαλίσεων Νόμων του 1980 έως 1992, από την πρώτη ημέρα του μήνα που ακολουθεί την ημερομηνία που συμπλήρωσε την υπηρεσία των τετρακόσιων (400) μηνών ή την 6η Οκτωβρίου 1980, οποιαδήποτε από τις ημερομηνίες αυτές είναι μεταγενέστερη.

(4) Οποιαδήποτε εισφορά κοινωνικών ασφαλίσεων, η οποία θα ήταν καταβλητέα αναδρομικά από υπάλληλο ή συνταξιούχο για τον οποίο εφαρμόζονται οι διατάξεις των παραγράφων (2) και (3), καταβάλλεται στο Ταμείο του Συμβουλίου κατά τον τρόπο και χρόνο που θα ορίσει το Συμβούλιο.

(5) Στις περιπτώσεις υπαλλήλων και συνταξιούχων στους οποίους εφαρμόζονται οι διατάξεις των παραγράφων (1) έως (3) δεν τυγχάνουν εφαρμογής οι διατάξεις του εδαφίου (1) του άρθρου 88 των περί Κοινωνικών Ασφαλίσεων Νόμων του 1980 έως 1992 αναφορικά με οποιαδήποτε συντάξιμη υπηρεσία κατά την οποία θεωρείται ότι δεν υπάγονται σε επαγγελματικό σχέδιο συντάξεων.

Εφαρμογή
του Μέρους IV
και άλλων
Κανονισμών
σε γυναίκες
υπαλλήλους
του Συμβου-
λίου και σε
γυναίκες
συνταξιούχες.

47.—(1) Τηρουμένων των διατάξεων της παραγράφου (2) το Μέρος IV και οποιοδήποτε άλλοι Κανονισμοί προβλέπουν την παροχή σύνταξης χήρας και τέκνων εφαρμόζονται από την 1η Ιανουαρίου 1993 τόσο σε γυναίκες υπαλλήλους του Συμβουλίου όσο και σε γυναίκες συνταξιούχες. Οποιαδήποτε αναφορά στις λέξεις «υπάλληλος», «συνταξιούχος», «αποθανών», «χήρα», «η σύζυγος» και «εισφορέας» ερμηνεύεται ότι περιλαμβάνει γυναίκα υπάλληλο, γυναίκα συνταξιούχο, αποθανούσα, χήρο, το σύζυγο, γυναίκα εισφορέα, ενώ οποιαδήποτε αναφορά σε τέκνα ερμηνεύεται ότι περιλαμβάνει και τα τέκνα γυναικας υπαλλήλου ή γυναικας συνταξιούχας.

(2) Οι δυνάμει του Κανονισμού 6 καταβλητέες περιοδικές εισφορές είναι ίσες προς το 0,75% των εκάστοτε συντάξιμων απολαβών των γυναικών εισφορέων μέχρι ποσού ίσου προς τις ασφαλιστέες αποδοχές τους και προς το 1,75% των εκάστοτε συντάξιμων απολαβών πέραν των ασφαλιστέων αποδοχών τους. Οι δυνάμει του Κανονισμού 7 καταβλητέες εισφορές για προηγούμενη υπηρεσία αφορούν υπηρεσία πριν από την 1η Ιανουαρίου 1993 και είναι ίσες προς το 1,75% των εκάστοτε συντάξιμων απολαβών τους μέχρι τις 5 Οκτωβρίου 1980, ενώ μετά τις 5 Οκτωβρίου 1980 είναι ίσες προς το 0,75% των εκάστοτε συντάξιμων απολαβών τους μέχρι ποσού ίσου προς τις ασφαλιστέες αποδοχές τους και προς το 1,75% των εκάστοτε συντάξιμων απολαβών πέραν των ασφαλιστέων αποδοχών τους. Το ύψος των εκάστοτε ασφαλιστέων αποδοχών καθορίζεται με βάση τους περί Κοινωνικών Ασφαλίσεων Νόμους.

Απαλλαγή
από το
φόρο
εισοδήματος.

48. Ανεξαρτήτως των διατάξεων οποιουδήποτε άλλου νόμου ή κανονισμού, οποιοδήποτε φιλοδώρημα ή εφάπαξ ποσό που καταβάλλεται δυνάμει των διατάξεων των παρόντων Κανονισμών απαλλάσσεται από την επιβολή φόρου εισοδήματος.